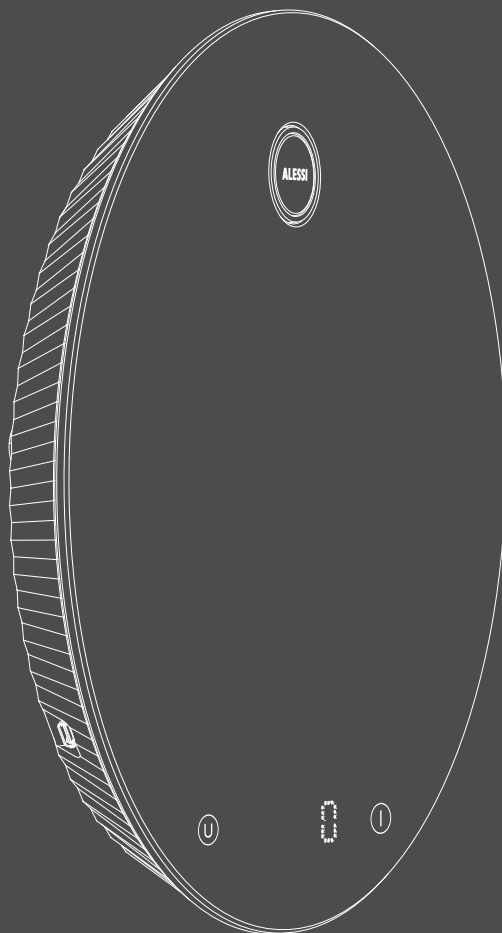


ALESSI



MDL16 - "Plissé"
Bilancia da cucina digitale
Digital kitchen scale
design Michele De Lucchi
2023

Italiano	6
English	11
Français	16
Dansk	22
Deutsch	27
Español	33
Nederlands	39
Norsk	45
Português	50
Svenska	55
Suomi	60
Ελληνικά	65
Český	71
Polski	76



MDL16

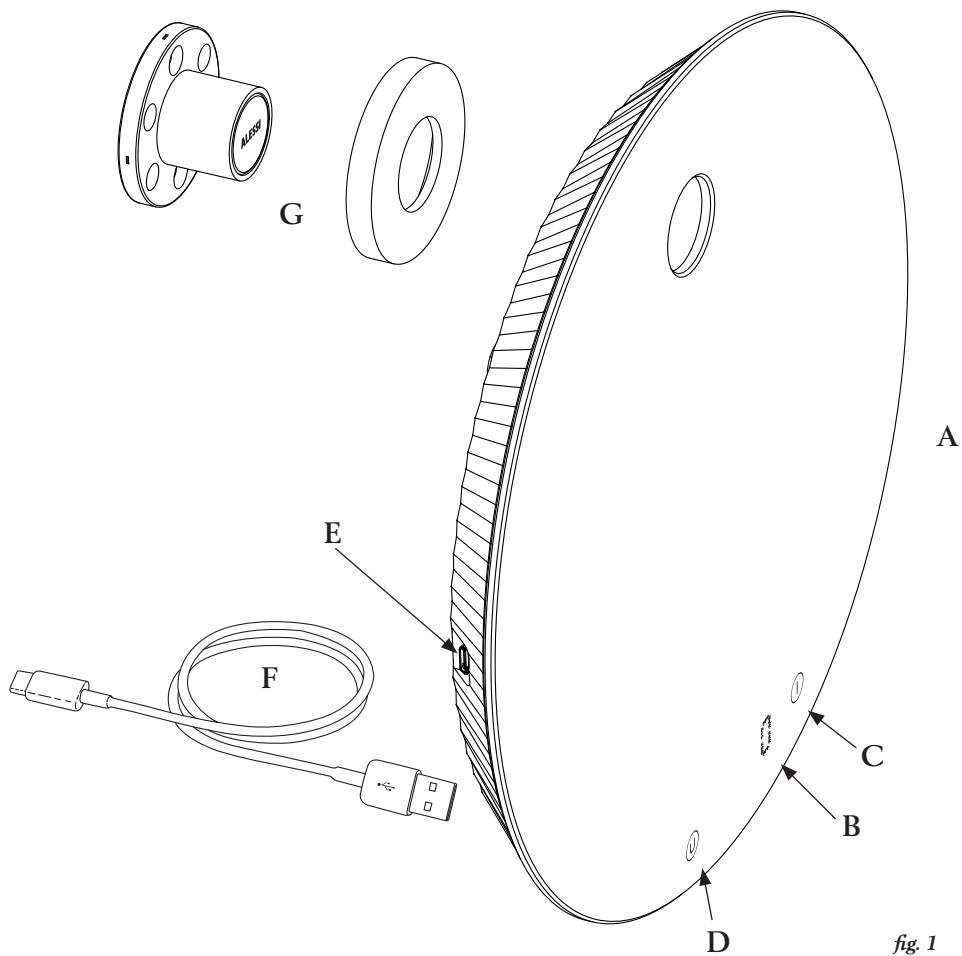


fig. 1

ALESSI Digital Kitchen Scale - model: MDL16

USB input: 5V= 380mA Battery: 3.7V= 500mAh Code data:2321



Non immergere nell'acqua Solo per uso domestico
Do not immerse in water Household use only

Alessi SPA - Via privata Alessi Nr.6
Crusinallo di Omegna - 28887 (VB) Italia

Prodotto fabbricato in Paesi extra UE

Alessi S.p.a., via Privata Alessi, 6
Crusinallo di Omegna 28887 (VB) Italia
Prodotto fabbricato in Paesi extra UE



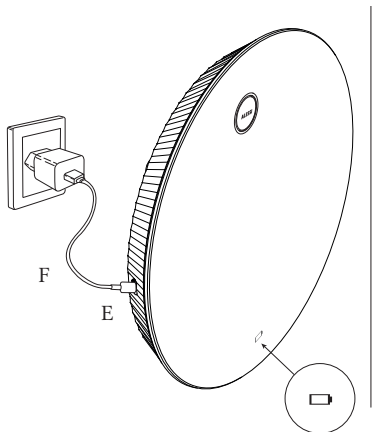


fig. 2

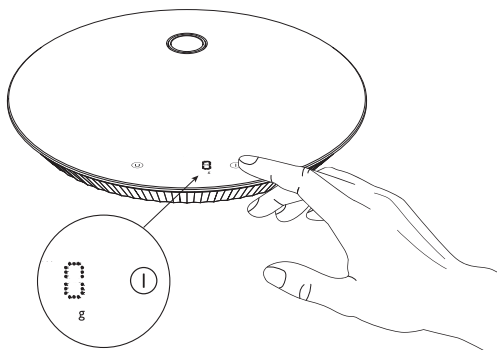


fig. 3

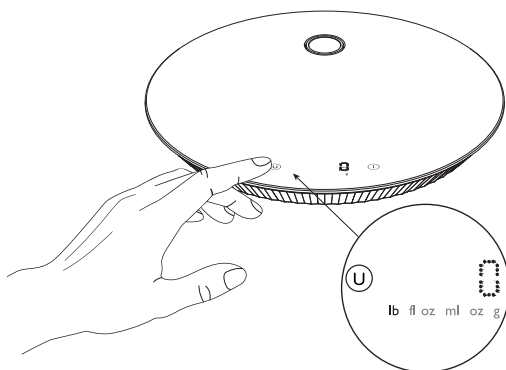


fig. 4

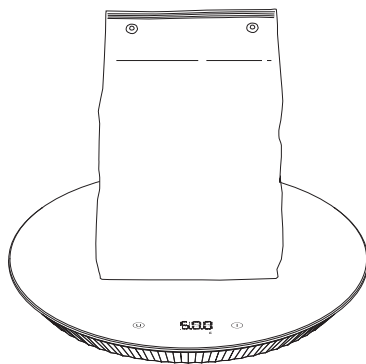


fig. 5

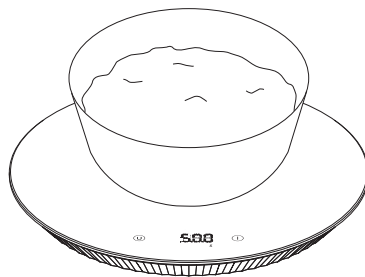
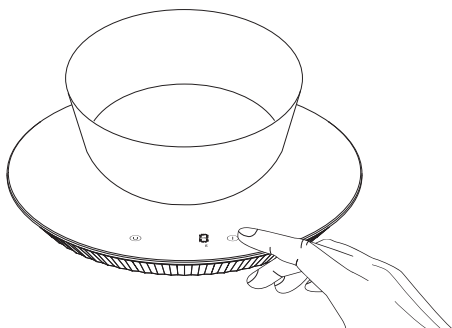


fig. 6



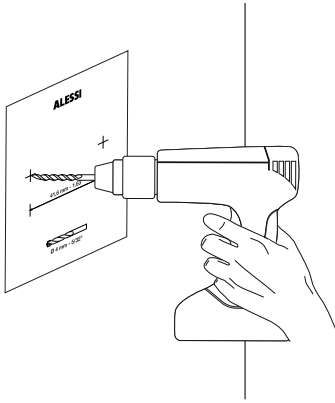


fig. 7

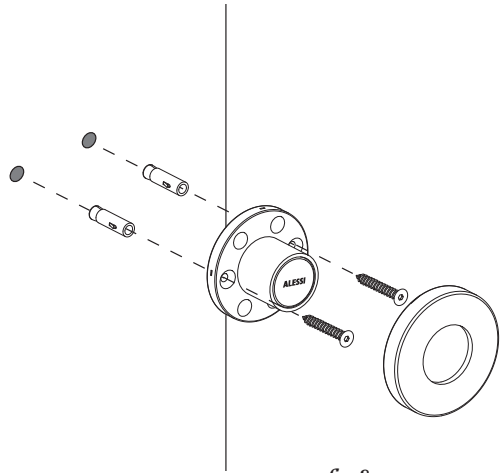


fig. 8

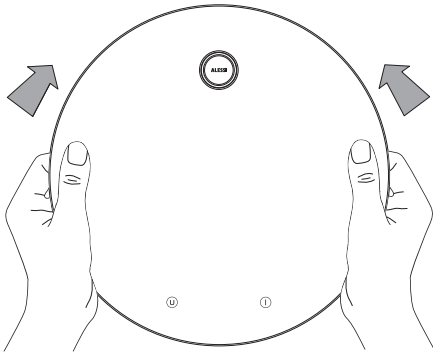


fig. 9

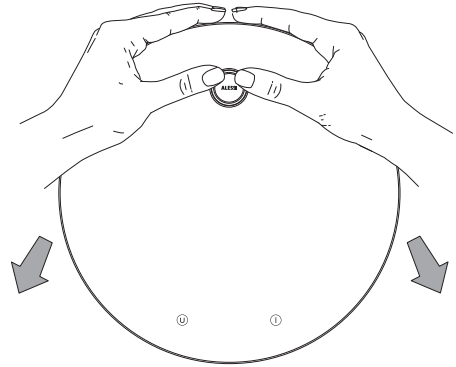


fig. 10

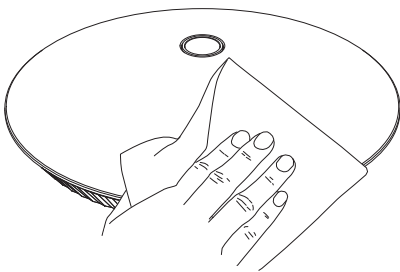


fig. 11

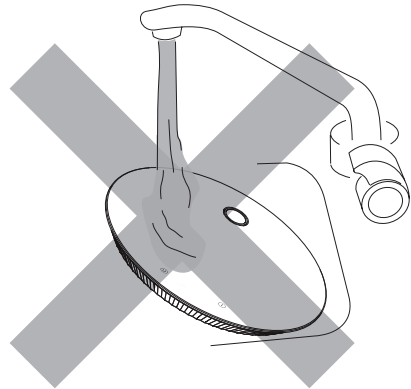


fig. 12



IMPORTANTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA

L'uso degli elettrodomestici richiede sempre il rispetto delle precauzioni di sicurezza generali al fine di ridurre il rischio di incendio, di scossa elettrica e/o lesioni a presone. Tali precauzioni comprendono:

1. **LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PER INTERO PRIMA DI USARE IL PRODOTTO.** Conservarle e consultarle per tutto il periodo di utilizzo del prodotto.
2. Dopo aver disimballato l'apparecchio, smaltire correttamente le buste di plastica che potrebbero rappresentare un pericolo per i bambini e gli invalidi. Non lasciate giocare i bambini con i sacchetti di plastica, c'è pericolo di soffocamento.
3. Verificare che il prodotto sia integro in ogni sua parte prima di metterlo in funzione.
4. Non mettere in funzione l'apparecchio se risulta danneggiato oppure se ha subito urti o cadute.
5. La bilancia da cucina serve esclusivamente a pesare alimenti o piccoli oggetti.
6. **QUESTO PRODOTTO E' DESTINATO AL SOLO USO DOMESTICO.**
7. Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli previsti. Alessi declina ogni responsabilità per danni causati da un uso improprio (es. non aver letto attentamente il Manuale d'istruzione d'uso, aver manomesso qualsiasi parte dell'apparecchio, la non ottemperanza delle Informazioni importanti di sicurezza).
8. **TENERE IL PRODOTTO LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI.**
9. Non utilizzare una tensione elettrica diversa da quella indicata sul prodotto.
10. Per evitare incendi tenere la bilancia lontano da fonti di calore e da prodotti infiammabili. Il calore potrebbe danneggiare i componenti elettrici ed elettronici racchiusi nel corpo.
11. Posizionare sempre l'apparecchio su una superficie piana e stabile.
12. Durante l'utilizzo, tenere l'apparecchio ad almeno 1 metro da un forno a microonde o da un telefono cellulare accesi. Questi apparecchi, utilizzati vicino alla bilancia possono interferire con il funzionamento della bilancia.
13. Non mettere sulla bilancia recipienti caldi che superino i 200° C (392° F).
14. Non esporre l'apparecchio a temperature superiori a 50° C (122° F).
15. Non immergere la bilancia in acqua o in altri liquidi.
16. L'apparecchio contiene una batteria ricaricabile integrata. In caso di utilizzo inappropriato, esiste il pericolo di incendio.
17. Caricare la batteria esclusivamente con il cavo in dotazione.

18. Non aprire la bilancia e non cercare di smontare la batteria.
19. Quando non usate la bilancia, non appoggiateci nulla sopra.
20. Per ridurre il rischio di lesioni, quando ricaricate la batteria, non lasciare pendere il cavo dal piano cucina o dal tavolo.
21. In caso di malfunzionamento o danneggiamento del prodotto rivolgetevi al vostro rivenditore Alessi di fiducia oppure contattare Alessi S.p.A. all'indirizzo mail: help@alessi.com o helpus@alessi.com (solo per mercato USA).
22. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini che abbiano compiuto 8 anni di età, da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali e da persone senza particolari esperienze o conoscenze purché siano sotto la supervisione di un adulto e previa comunicazione delle istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e purché comprendano i pericoli ad esso legati.
La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini che non abbiano compiuto 8 anni di età e senza supervisione di un adulto. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata di bambini che non abbiano compiuto 8 anni di età. I bambini devono essere sorvegliati di modo che non giochino con l'apparecchio.
23. Questo apparecchio deve essere alimentato solo a bassissima tensione di sicurezza corrispondente alla marcatura sull'apparecchio.
24. Questo apparecchio contiene batterie non sostituibili.

SORVEGLIARE I BAMBINI PER ASSICURARSI CHE NON GIOCHINO CON L'APPARECCHIO

**L'APPARECCHIO È DESTINATO
ALL'USO DOMESTICO E INTERNO**

**CONSERVARE LE PRESENTI
ISTRUZIONI**

WWW.ALESSI.COM

Progettata da Michele De Lucchi nel 2023, questa bilancia da cucina digitale è realizzata in resina termoplastica e vetro temprato ed è testata e certificata per garantire la sicurezza del consumatore.

Cavo di alimentazione USB – C
Batteria ricaricabile:
Li-ion polimeri 3,7V - 500mAh - 1.85WH
Capacità massima: 5 kg
Precisione di misurazione: 1 g / 0,1 oz



DESCRIZIONE DELLA BILANCIA


A - Corpo
B - Display
C - Tasto ON/OFF e tasto tara
D - Tasto di selezione unità di misura
E - Porta ricarica USB – C
F - Cavo di alimentazione
G - Supporto a muro bilancia (sistema per il fissaggio a muro incluso) (fig. 1)

PRIMO UTILIZZO

Dopo aver tolto la bilancia dall'imballaggio, controllare che sia integra in ogni sua parte. Prima di usare il prodotto caricare la batteria.

COME CARICARE LA BATTERIA

Inserire la spina di carica nel connettore USB-C (E) presente sul lato della bilancia.
Unire il cavo di alimentazione (F) all'adattatore e collegarlo alla presa a muro (fig. 2).
Durante la fase di ricarica l'icona "batteria"  presente sul display resta accesa. Quando la carica è completa l'icona "batteria"  si spegne.
Il tempo necessario per una ricarica completa è di circa 4 ore.
La bilancia **NON** può essere utilizzata

quando la batteria si sta ricaricando. Quando il livello della batteria è basso, l'icona "batteria"  compare sul display e lampeggia.

COME USARE LA BILANCIA

Posizionare la bilancia su di una superficie piana e stabile.



ATTENZIONE!

Per avere la pesata corretta, la bilancia deve essere sempre utilizzata senza il supporto a muro inserito nel foro presente sul corpo della bilancia.

- Per accendere la bilancia premere e tenere premuto il tasto di accensione ON/OFF (1) (fig. 3). Sul display compare "0" e l'unità di misura preimpostata "grammi" (g).
- Per cambiare l'unità di misura premere il tasto di selezione (U). Continuare a premere il tasto fino a quando sul display non compare il simbolo dell'unità di misura che volete utilizzare: **g, lb : oz, ml, fl oz**. L'unità di misura impostata rimane memorizzata. (fig. 4)
La bilancia è pronta a pesare.
- Mettere l'ingrediente da pesare sul piano in vetro della bilancia. Sul display compare il peso dell'ingrediente. (fig. 5)





ATTENZIONE!

Questo prodotto è uno strumento elettronico sensibile e come tale può essere temporaneamente influenzato dai dispositivi di trasmissione radio utilizzati nelle immediate vicinanze (come


telefoni cellulari, alcuni forni a microonde, ecc.). Inoltre, livelli estremi di interferenza elettromagnetica possono causare il malfunzionamento temporaneo di questo prodotto. Se si verificano tali disturbi, rimuovere la fonte del disturbo e riavviare la bilancia.


Togliere la tara


- Se l'ingrediente da pesare deve essere inserito in un recipiente, occorre togliere la tara. Il calcolo della tara può essere fatto in 2 modi:
 - a) mettere sulla bilancia accesa il recipiente vuoto. Sul display compare il peso del contenitore. Premere una volta il tasto ON/OFF  per annullare il peso del recipiente. Sul display compare "0" e l'unità di misura selezionata. Ora aggiungere l'ingrediente da pesare. (fig. 6)
 - b) mettere il recipiente vuoto sulla bilancia spenta e poi accendere la bilancia. Sul display compare "0" e l'unità di misura. In questo caso il peso del contenitore non viene visualizzato e si può aggiungere subito l'ingrediente da pesare. Il peso indicato è solo quello dell'ingrediente.

Per spegnere la bilancia premere e tenere premuto il tasto ON/OFF . Se la bilancia rimane inattiva per più di 3 minuti, si spegne automaticamente.

COME PESARE PIÙ INGREDIENTI NELLO STESSO RECIPIENTE

- Dopo aver tolto la tara, mettere il primo ingrediente nel recipiente.
- Dopo averlo pesato, premere una volta il tasto ON/OFF  e il display si azzerà.
- Aggiungere il nuovo ingrediente nel recipiente e sul display compare il peso del nuovo ingrediente.
- Premere ancora il tasto ON/OFF

-  e il display si azzerà nuovamente.
- Procedere in questo modo fino a quando avete pesato tutti gli ingredienti.

Se si posiziona qualcosa da pesare sulla bilancia e si preme il tasto ON/OFF  ma poi si toglie il peso, sul display apparirà un valore negativo.

Per essere sicuri di pesare correttamente, vi suggeriamo di spegnere e riaccendere la bilancia.




ATTENZIONE!

La scritta "Err" sul display indica:

- che il peso degli ingredienti o del recipiente supera la portata massima della bilancia che è di 5 kg/ 11lb.
- un errore di pesata dovuto ad un malfunzionamento della bilancia o alla posizione non corretta del recipiente o dell'ingrediente sul piano della bilancia. Vi suggeriamo di spegnere e riaccendere la bilancia.

In caso l'errore persista, premere il piccolo tasto nero di reset posto sul retro della bilancia.

COME PESARE INGREDIENTI LIQUIDI

Accendere la bilancia e premere il tasto  per selezionare l'unità di misura che volete utilizzare.

La pesata di ingredienti liquidi è uguale alla pesata degli ingredienti solidi (vedere paragrafo "Come usare la bilancia" e "Come pesare più ingredienti nello stesso recipiente").

COME FISSARE LA BILANCIA ALLA PARETE

Per fissare la bilancia alla parete utilizzare l'adesivo-guida, i tasselli e le

viti inseriti nella confezione.

- Scegliere dove posizionare la bilancia.
- Attaccare l'adesivo guida sulla parete.
- Con un trapano e una punta per muro da 4 mm di diametro, forare la parete nei punti segnati dall'adesivo (fig. 7).
- Inserire i tasselli nel muro e fissare il supporto con le viti prestando attenzione che il logo Alessi che compare sulla placchetta in acciaio sia posizionato correttamente (scritta in orizzontale).
- Posizionare sul supporto il disco esterno in resina termoplastica per coprire viti e magneti (fig. 8).



ATTENZIONE!

Per accoppiare perfettamente le due parti, inserire la piccola sporgenza presente all'interno del disco nella scanalatura presente sul supporto.

L'effetto magnetico tra il supporto e il retro della bilancia rende più semplice l'operazione di appenderla (fig. 9).

Quando volete utilizzare la bilancia, sfilatela dal supporto prendendola con due mani.

Appoggiare i pollici sulla placchetta in acciaio e tirare verso di voi (fig. 10).

COME PRENDERSI CURA DELLA BILANCIA

- Pulire la superficie esterna e il piano in vetro temprato **SOLAMENTE** con un panno umido e asciugare tutto accuratamente con un panno morbido (fig. 11).
- **NON** usare solventi o prodotti per la pulizia aggressivi e abrasivi.
- **NON** immergere la bilancia nell'acqua e non metterla in lavastoviglie (fig. 12).

GARANZIA

Questo prodotto è coperto da una garanzia di due anni dalla data di vendita.

La garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione, sono pertanto esclusi i danni provocati da urti accidentali e da cattivo uso.

Alessi declina ogni responsabilità per danni dovuti ad uso improprio.

Garanzia inserita nella confezione.

SMALTIMENTO

Al termine del suo ciclo di vita, non disperdete l'apparecchio nell'ambiente ma rivolgetevi ad un centro specifico per lo smaltimento. Disassemblate i suoi componenti per poterli eliminare secondo le norme di smaltimento vigenti nel vostro paese.

RAEE (WEEE) inserita nella confezione.

SMALTIMENTO BATTERIA

La batteria contenuta **NON** deve essere rimossa dal cliente finale ma sarà estratta direttamente dal centro specifico per lo smaltimento

ALIMENTARIETÀ




I materiali utilizzati per la realizzazione di questo apparecchio sono destinati al contatto con prodotti alimentari e sono conformi alle prescrizioni di legge.

IMPORTANT SAFEGUARDS

The use of electrical appliances always requires compliance with general safety precautions in order to reduce the risk of electric shock and/or injury to persons.

These precautions include:

1. **READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT.** Read and keep these instructions safely for the entire period the product is used.
2. Dispose of plastic bags correctly and immediately after unpacking the appliance, since they may pose a safety risk for children and people with disabilities. To avoid the risk of suffocation, do not allow children to play with plastic bags.
3. Make sure that the product is intact and complete with all parts before using it.
4. Do not operate the appliance if it is damaged, or if it has been subjected to impact or dropped.
5. The kitchen scale is only to be used to weigh foodstuffs or small objects.
6. **THIS PRODUCT IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY.**
7. Do not use the appliance in any way other than for its intended purpose. Alessi declines any and all responsibility for damage caused by improper use (e.g. not having read the User Instruction Manual carefully, tampering with any part of the appliance, non-compliance with the Important Safety Information provided).
8. **KEEP THE APPLIANCE OUT OF REACH OF CHILDREN.**
9. Do not use with a mains voltage other than that specified on the product.
10. To avoid fires, keep the appliance away from sources of heat and flammable products. Heat could damage the electrical and electronic components enclosed in the body.
11. Always place the appliance on a flat, stable surface.
12. Keep the appliance at least 1 meter away from a running microwave oven or mobile phone during use. These appliances could interfere with the scales' operation if used too close to it.
13. Do not place hot cookware over 200° C (392° F) on the appliance.
14. Do not expose the appliance to temperatures greater than 50° C (122° F).
15. Do not immerse the appliance in water or other liquids.
16. The appliance contains an integrated rechargeable battery. Improper use can represent a fire hazard.
17. Charge the battery only with the supplied cable.
18. Do not open the appliance and do not attempt to remove the battery.
19. Do not store anything on top of the product when not in use.

- 
- 
- 
20. To reduce the risk of injury, do not allow the cable to hang from the kitchen worktop or table when recharging the battery.
 21. In the event of a fault or damage to the product, contact your trusted Alessi dealer or Alessi S.p.A. directly at this email address: help@alessi.com or helpus@alessi.com (for the US market only).
 22. This appliance may be used by children over 8 years of age, by people with reduced physical, sensory or mental abilities, and those without particular experience or knowledge, provided that they are supervised by an adult, instructed in advance how to use the appliance safely, and provided that they understand the potential risks involved. Cleaning and maintenance must not be performed by children under the age of 8 and without adult supervision. Keep the appliance and its cable out of reach of children under 8 years of age.
Children must be supervised so that they do not play with the appliance.
 23. This appliance must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance.
 24. This appliance contains batteries that are non- replaceable.

**SUPERVISE CHILDREN TO MAKE
SURE THAT THEY DO NOT PLAY
WITH THE APPLIANCE**

**THE APPLIANCE IS INTENDED FOR
INDOOR HOUSEHOLD USE ONLY**

SAVE THESE INSTRUCTIONS

WWW.ALESSI.COM



Designed by Michele De Lucchi in 2023, this digital kitchen scale is made of thermoplastic resin and tempered glass, and have been tested and certified to guarantee consumer safety.

USB – C power cable

Rechargeable battery:

Li-ion polymer, 3.7 V - 500 mAh - 1.85 WH

Maximum capacity: 5 kg

Accuracy: 1 g / 0.1 oz

DESCRIPTION OF THE KITCHEN SCALE




- A - Body
- B - Display
- C - ON/OFF and tare button
- D - Unit of measurement selection button
- E - USB – C charging port
- F - Power cable
- G - Kitchen scale wall bracket (wall-fixing system included) (fig. 1)

FIRST USE

After taking the scale out of the packaging, check that it is in perfect condition. Charge the battery before using the product.

HOW TO RECHARGE THE BATTERY

Insert the charging plug in the USB-C connector (E) on the side of the scale. Connect the power cable (F) to the adapter and plug it into a wall socket (fig. 2).

During charging, the “battery” icon  on the display will remain lit. When charging is complete, the “battery” icon  will disappear. The time required to fully charge the battery is approximately 4 hours. The scale **CANNOT** be used when the battery is charging. When the battery is low, the “battery” icon  will flash on the display.



HOW TO USE THE SCALE

Place the scale on a flat and stable surface.



ATTENTION!

In order to have the correct weighing, the scale must be always used without the wall bracket inserted into the hole on the scale body.

- Press and hold the **ON/OFF** button  (fig. 3) to turn the scale on. The display will show “0”, along with the preset unit of measurement “grams” (g).
- Press the selection button to change the unit of measurement . Keep pressing the button until the symbol for the required unit of measurement appears on the display: **g, lb : oz, ml, fl oz**. The set unit of measurement will be stored. (fig. 4) The scale is now ready to weigh.
- Place the ingredient/item to be weighed on the glass surface of the scale. The weight of the ingredient/item will be shown on the display. (fig. 5)



ATTENTION!


This product is a sensitive electronic instrument and as such may temporarily be affected by radio transmitting devices being used in close proximity to it (such as mobile phones, some microwave ovens, etc...). Additionally, extreme levels of electromagnetic interference may cause this product to temporarily malfunction. If such disturbances occur, remove the source of the disturbance, and restart the scale.

Remove the tare

- If the ingredient needs to be weighed in a container, this must be tared first.


Taring can be performed in two different ways:

a) with the scale on, place the empty container on top. The weight of the container will be shown on the display.

Press the **ON/OFF** button  once to remove (tare) the weight of the container.



The display will show "0", along with the set unit of measurement. Now add the ingredient to be weighed. (fig. 6)


b) with the scale off, place the empty container on top and then turn on. The display will show "0", and the unit of measurement. In this case, the scale is already tared with the weight of the container, and the ingredient to be weighed can be added immediately. The weight displayed will therefore be that of the ingredient only.

To shut off the scale, press and hold the **ON/OFF** button .

If the scale is not used for more than 3 minutes, it will shut off automatically.

HOW TO WEIGH MULTIPLE INGREDIENTS IN THE SAME CONTAINER

- After taring the scale with a container positioned on top, add the first ingredient to the container.
- After weighing the ingredient out, press the **ON/OFF** button  once, the display will zero out again.
- Add the new ingredient into the container, and the display will show the weight of that ingredient only.
- Press the **ON/OFF** button  again to re-tare the display will zero out again.
- Repeat until you have weighed out all the ingredients.

If you place something to be weighed on the scale, press the **ON/OFF** button , but then remove the weight, a negative value will be shown on the display.

To be sure you are weighing correctly, it is recommended to switch the scale off and on again.




ATTENTION!

If "Err" is shown on the display, this indicates:

- that the weight of the ingredients and/or container exceeds the maximum capacity of the scale 5 kg/ 11 lb.
- a weighing error due to a malfunction of the scale or the container/ingredient being positioned incorrectly on it. Try switching the scale off and on again.

If the error persists, press the small black reset button on the back of the scale.

HOW TO WEIGH LIQUID INGREDIENTS

Switch on the scale and press the button  to select the unit of measurement you wish to use.

Weighing liquid ingredients is the same as weighing solid ingredients (see the "How to use the scale" and "How to weigh multiple ingredients in the same container" sections).

HOW TO FIX THE SCALE TO THE WALL

To hang the scale to the wall, use the adhesive guide, the wall plugs and screws provided.

- Choose where to position the scale.
- Stick the guide on the wall.
- Drill the holes marked on the

adhesive (fig. 7) using a 4 mm masonry bit.

- Insert the wall plugs in the holes and fix the support using the screws, ensuring that the Alessi logo on the steel plate is positioned correctly (text horizontal).
- Place the outer thermoplastic resin disc on the wall bracket to cover screws and magnets. (fig. 8).



ATTENTION!

To perfectly mate the two parts, insert the small protrusion on the inside of the disk into the groove on the holder.

The magnetic attraction between the wall bracket and the back of the scale simplifies hanging it up. (fig. 9).

When you want to use the scale, take it in both hands and remove from the wall bracket.

Rest your thumbs on the steel plate and pull towards you (fig. 10).

LOOKING AFTER THE SCALE

- Clean the outer surface and the tempered glass top of the scale using **ONLY** a damp cloth, then dry thoroughly with a soft cloth (fig. 11).
- **DO NOT** use solvents, harsh chemicals or abrasive cleaning products.
- **DO NOT** immerse the scale in water and do not place in the dishwasher (fig. 12).

WARRANTY

This product is covered by a two-year warranty from the moment of sale. The warranty covers all

manufacturing defect. Any damage caused by accidental impact or improper use is therefore excluded.

Alessi declines any responsibility for damage caused by improper use.

WARRANTY inside the packaging.

DISPOSAL

At the end of the product's life cycle, be sure to dispose of the device properly by contacting a specific waste disposal centre.

Disassemble all components to dispose of them in compliance with any applicable laws that apply in your country.

WEEE inside the packaging.

BATTERY DISPOSAL

The battery inside must **NOT** be removed by the final customer, but will be removed directly by the specific disposal centre.

FOOD SAFETY

This appliance is made with materials designed for contact with food products and is compliant with applicable laws.

INFORMATIONS IMPORTANTES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions générales de sécurité doivent toujours être suivies afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et/ou de blessures. Ces précautions comprennent :

1. LISEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE PRODUIT. Consultez-les et conservez-les pendant toute la période d'utilisation du produit.
2. Après avoir déballé l'appareil, éliminez correctement les sacs en plastique qui pourraient représenter un danger pour les enfants et les personnes handicapées. Ne laissez jamais les enfants jouer avec des sacs en plastique sous peine de risque d'étouffement.
3. Contrôlez que tout le produit est en parfait état avant de le mettre en marche.
4. Ne mettez pas l'appareil en marche s'il est endommagé ou s'il a subi des chocs ou des chutes.
5. La balance de cuisine sert exclusivement à peser des aliments ou de petits objets.
6. CE PRODUIT EST DESTINÉ À UN USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT.
7. N'utilisez pas l'appareil à des fins autres que celles prévues. Alessi décline toute responsabilité en cas de dommages dus à une utilisation inappropriée (par ex. ne pas avoir lu attentivement le mode d'emploi, avoir modifié une pièce quelconque de l'appareil ou le non-respect des informations de sécurité importantes).
8. GARDEZ L'APPAREIL HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.
9. N'utilisez pas de tension électrique différente de celle indiquée sur le produit.
10. Pour éviter tout incendie, tenez la balance à distance des sources de chaleur et des produits inflammables. La chaleur risque d'endommager les composants électriques et électroniques contenus dans le corps.
11. Placez toujours l'appareil sur une surface plate et stable.
12. Durant l'utilisation, tenez l'appareil à une distance d'un mètre au moins d'un four à micro-ondes ou d'un téléphone portable allumés. Ces appareils, utilisés près de la balance, peuvent interférer avec son fonctionnement.
13. Ne placez pas sur la balance des récipients chauds dont la température dépasse les 200 °C (392 °F).
14. N'exposez pas l'appareil à des températures supérieures à 50 °C (122 °F).
15. Ne plongez pas la balance dans de l'eau ou d'autres liquides.
16. L'appareil contient une batterie rechargeable intégrée. En cas d'utilisation inappropriée,

- il existe un risque d'incendie.
17. Ne rechargez la batterie qu'avec le câble fourni de série.
 18. N'ouvrez pas la balance et n'essayez pas de démonter la batterie.
 19. Lorsque vous n'utilisez pas la balance, ne déposez rien dessus.
 20. Pour réduire le risque de lésions, lorsque vous rechargez la batterie, ne laissez jamais pendre le câble hors du plan de cuisine ou de la table.
 21. Si le produit ne fonctionne pas correctement ou s'il est endommagé, adressez-vous à votre revendeur Alessi de confiance ou contactez la société Alessi S.p.A. à l'adresse e-mail : help@alessi.com ou helpus@alessi.com (uniquement pour le marché USA).
 22. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans au moins, par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui ne possèdent pas l'expérience et des connaissances particulières, à condition qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte, qu'ils comprennent les dangers qui y sont liés et après qu'ils aient reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil en conditions de sécurité.
Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants qui n'ont pas encore 8 ans et sans la surveillance d'un adulte. Gardez l'appareil et son câble hors de portée des enfants qui n'ont pas encore 8 ans.
Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
 23. Cet appareil ne doit être alimenté qu'en très basse tension de sécurité conformément au marquage sur l'appareil.
 24. Cet appareil contient des batteries qui ne sont pas remplaçables.

SURVEILLEZ LES ENFANTS POUR S' ASSURER QU'ILS NE JOUENT PAS AVEC L'APPAREIL

**L'APPAREIL EST DESTINÉ
À UNE UTILISATION DOMESTIQUE
ET EN INTÉRIEUR**

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

WWW.ALESSI.COM

Conçue par Michele De Lucchi en 2023, cette balance de cuisine digitale est fabriquée en résine thermoplastique et en verre trempé et elle est testée et certifiée pour garantir la sécurité du consommateur.

Câble d'alimentation USB – C

Batterie rechargeable :

Lithium-ion polymères 3,7 V - 500 mAh - 1,85 Wh

Capacité maximale : 5 kg

Précision de mesure : 1 g/0,1 oz

DESCRIPTION DE LA BALANCE

A - Corps

B - Afficheur

C - Touche ON/OFF et touche tare

D - Touche de sélection de l'unité de mesure

E - Port de recharge USB – C



F - Câble d'alimentation


G - Support mural de la balance (système de fixation au mur compris) (fig. 1)

PREMIÈRE UTILISATION

Après avoir retiré la balance de son emballage, vérifiez que toutes ses pièces sont intactes. Avant d'utiliser le produit, rechargez la batterie.

COMMENT RECHARGER LA BATTERIE

Insérez la fiche de recharge dans le connecteur USB-C (E) situé sur le côté de la balance. Unissez le câble d'alimentation (F) à l'adaptateur et le branchez à la prise murale (fig. 2). Durant la phase de recharge, l'icône « batterie »  sur l'afficheur reste allumée. Lorsque la recharge est terminée, l'icône « batterie »  s'éteint. Le temps nécessaire pour une recharge complète de la batterie est d'environ 4 heures. La balance **NE** peut **PAS** être utilisée

lors de la recharge de la batterie. Lorsque le niveau de la batterie est faible, l'icône « batterie »  apparaît sur l'afficheur et clignote.

COMMENT UTILISER LA BALANCE

Placez la balance sur une surface plate et stable.



ATTENTION !

Pour un pesage correct, la balance doit toujours être utilisée sans le support mural inséré dans le trou situé sur le corps de la balance.

- Pour allumer la balance, appuyez sur la touche d'allumage ON/OFF (I) et maintenez-la enfoncée (fig. 3). « 0 » et l'unité de mesure prédéfinie « grammes » (g) apparaissent sur l'afficheur.
- Pour modifier l'unité de mesure, appuyez sur la touche de sélection. (U). Continuez à enfoncer la touche jusqu'à ce que le symbole de l'unité de mesure que vous souhaitez utiliser apparaisse sur l'afficheur : **g**, **lb** : **oz**, **ml**, **fl oz**. L'unité de mesure sélectionnée reste mémorisée. (fig. 4) La balance est prête à peser.
- Placez l'ingrédient à peser sur la surface en verre de la balance. Le poids de l'ingrédient apparaît sur l'afficheur. (fig. 5)



ATTENTION !

Ce produit est un instrument électronique sensible et en tant que tel il peut être temporairement

influencé par les dispositifs de transmission radio utilisés dans les proches alentours (comme les téléphones portables, certains fours à micro-ondes, etc.). Par ailleurs, des niveaux extrêmes d'interférence électromagnétique peuvent provoquer le dysfonctionnement temporaire de ce produit. Si de telles interférences se produisent, éliminez la source de l'interférence et remettez la balance en marche.

Retirer la tare

- Si l'ingrédient à peser doit être placé dans un récipient, il faut retirer la tare. La tare peut être calculée de 2 façons :
 - a) placez le récipient vide sur la balance allumée. Le poids du récipient apparaît sur l'afficheur. Appuyez une fois sur la touche **ON/OFF** (1) pour annuler le poids du récipient. « 0 » et l'unité de mesure sélectionnée apparaissent sur l'afficheur. Ajoutez à présent l'ingrédient à peser. (fig. 6)
 - b) placez le récipient vide sur la balance éteinte et allumez ensuite la balance. « 0 » et l'unité de mesure apparaissent sur l'afficheur. Dans ce cas, le poids du récipient n'est pas affiché et vous pouvez ajouter immédiatement l'ingrédient à peser. Le poids indiqué n'est que celui de l'ingrédient.

Pour éteindre la balance, appuyez sur la touche **ON/OFF** (1) et maintenez-la enfoncée.

Si la balance n'est pas utilisée pendant plus de 3 minutes, elle s'éteint automatiquement.

COMMENT PESER PLUSIEURS INGRÉDIENT DANS LE MÊME RÉCIPIENT

- Après avoir retiré la tare, placez le premier ingrédient dans le récipient.

- Après l'avoir pesé, appuyez une fois sur la touche **ON/OFF** (1) et l'afficheur se met à zéro.
- Ajoutez le nouvel ingrédient dans le récipient et le poids du nouvel ingrédient apparaît sur l'afficheur.
- Appuyez encore sur la touche **ON/OFF** (1) et l'afficheur se met à nouveau à zéro.
- Procédez de cette façon jusqu'à ce que vous ayez pesé tous les ingrédients.

Lorsque vous placez quelque chose à peser sur la balance et appuyez sur la touche **ON/OFF** (1) mais que vous retirez ensuite le poids, une valeur négative apparaît sur l'afficheur. Pour être sûr de peser correctement, nous vous conseillons d'éteindre et de rallumer la balance.



ATTENTION!

L'inscription « Err » sur l'afficheur indique :

- que le poids des ingrédients ou du récipient dépasse la capacité maximale de la balance qui est de 5 kg/11 lb.
- une erreur de pesage due à un dysfonctionnement de la balance ou à la position incorrecte du récipient ou de l'ingrédient sur la surface de la balance. Nous vous conseillons d'éteindre et de rallumer la balance.

Si l'erreur persiste, appuyez sur le petit bouton noir de réinitialisation situé à l'arrière de la balance.

COMMENT PESER DES INGRÉDIENTS LIQUIDES

Allumez la balance et appuyez sur la touche (U) pour sélectionner l'unité de mesure à utiliser.

Le pesage d'ingrédients liquides est identique au pesage des ingrédients

solides (voir paragraphe « Comment utiliser la balance » et « Comment peser plusieurs ingrédients dans le même récipient »).

COMMENT FIXER LA BALANCE AU MUR

Pour fixer la balance au mur, utilisez l'adhésif de montage, les chevilles et les vis inclus dans l'emballage.

- Choisissez l'endroit où positionner la balance.
- Fixer l'adhésif de montage au mur.
- Avec une perceuse et un foret pour mur de 4 mm de diamètre, percez le mur au niveau des points indiqués par l'adhésif (fig. 7).
- Introduisez les chevilles dans le mur et fixez le support avec les vis en veillant à ce que le logo Alessi apposé sur la plaquette en acier soit positionné correctement (inscription horizontale).
- Placez le disque externe en résine thermoplastique sur le support pour couvrir les vis et les aimants (fig. 8).



ATTENTION!

Pour accoupler parfaitement les deux parties, insérez la petite saillie située à l'intérieur du disque dans la rainure présente sur le support.

L'effet magnétique entre le support et l'arrière de la balance permet de la pendre plus simplement (fig. 9).

Lorsque vous souhaitez utiliser la balance, retirez-la de son support en la tenant des deux mains. Appuyez les pouces sur la plaquette en acier et tirez vers vous (fig. 10).

COMMENT PRENDRE SOIN DE LA BALANCE

- Nettoyez la surface extérieure et la surface en verre trempé **UNIQUEMENT** avec un chiffon humide et essuyez soigneusement avec un chiffon souple (fig. 11).
- N' utilisez **pas** de solvants ou de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs.
- Ne plongez **pas** la balance dans de l'eau et ne la mettez pas dans le lave-vaisselle (fig. 12).

GARANTIE

Ce produit est couvert par une garantie de deux ans à compter de la date de vente.

La garantie couvre tous les défauts de fabrication, sont par conséquent exclus les dommages provoqués par les chocs accidentels et par une mauvaise utilisation.

Alessi décline toute responsabilité en cas de dommages dus à une utilisation inappropriée.

GARANTIE incluse dans l'emballage.

ÉLIMINATION

Au terme de son cycle de vie, ne jetez pas l'appareil dans l'environnement mais adressez-vous à un centre spécifique en vue de son élimination. Démontez ses composants afin de les éliminer conformément aux réglementations d'élimination en vigueur dans votre pays.

DEEE (WEEE) incluse dans l'emballage.



ÉLIMINATION DE LA BATTERIE

La batterie contenue **NE** doit **PAS** être retirée par le client final mais elle sera extraite directement par le centre spécifique d'élimination.

SÉCURITÉ ALIMENTAIRE

Les matériaux utilisés pour la fabrication de cet appareil sont destinés à entrer en contact avec les aliments et sont conformes aux exigences légales.



VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER

Brugen af husholdningsapparater kræver altid overholdelse af de generelle sikkerhedsforanstaltninger for at mindske risikoen for brand, elektrisk stød og/eller personskader. Disse foranstaltninger omfatter:

1. LÆS INSTRUKTIONERNE GRUNDIGT, INDEN DU BRUGER PRODUKTET.
Opbevar brugsanvisningen, og konsultér den under hele produktets brugsperiode.
2. Efter at have pakket apparatet ud skal du bortskaffe plastikposerne korrekt, da de kan udgøre en fare for børn og handicappede. Lad ikke børn lege med plastikposerne, kvælningsfare.
3. Kontrollér, at alle produktets dele er i god stand, før det tages i brug.
4. Apparatet må ikke tages i brug, hvis det er beskadiget eller har været udsat for stød eller fald.
5. Køkkenvægten skal bruges kun til at veje mad eller små genstande.
6. DETTE PRODUKT ER KUN BEREGNET TIL HUSHOLDNINGSBRUG.
7. Brug ikke apparatet til andre formål end de forudsete. Alessi frasiger sig ethvert ansvar for skader, som skyldes forkert brug (f.eks. overfladisk læsning af Brugsanvisningen, manipulation af en hvilken som helst af apparatets dele, tilsidesættelse af de Vigtige sikkerhedsoplysninger).
8. OPBEVAR PRODUKTET UDEN FOR BØRNS RÆKKEVIDDE.
9. Brug ikke en elektrisk spænding, som er forskellig fra den, der angives på produktet.
10. For at undgå brand skal vægten holdes væk fra varmekilder og brandfarlige produkter. Varmen kan beskadige de elektriske og elektriske komponenter i strukturen.
11. Anbring altid apparatet på en plan og stabil flade.
12. Under brug skal apparatet holdes mindst 1 meter væk fra en tændt mikrobølgeovn eller mobiltelefon. Hvis disse enheder bruges i nærheden af vægten, kan de forstyrre vægtens funktion.
13. Anbring ikke beholdere, der er varmere end 200° C (392° F), på vægten.
14. Udsæt ikke apparatet for temperaturer, der overstiger 50° C (122° F).
15. Nedsenk ikke vægten i vand eller andre væsker.
16. Apparatet indeholder et indbygget genopladeligt batteri. Der er risiko for brand, hvis det bruges forkert.
17. Oplad udelukkende batteriet med det medfølgende kabel.
18. Åbn ikke vægten, og forsøg ikke at afmontere batteriet.
19. Når vægten ikke er i brug, må der ikke placeres noget oven på den.
20. For at undgå risikoen for læsioner, når batteriet genoplades, bør man aldrig lade kablet

hænge ned fra køkkenbordet eller fra bordet.

21. Hvis apparatet ikke virker eller er beskadiget, bedes du henvende dig til din Alessi-forhandler eller direkte til Alessi SpA på e-mailadressen: help@alessi.com eller helpus@alessi.com (kun for det amerikanske marked).
22. Apparatet kan bruges af børn, der er over 8 år, af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner samt af personer uden erfaring og viden forudsat at de overvåges af en voksen, og efter de er blevet instrueret om sikker brug af apparatet, og forudsat at de forstår de farer, der er forbundet med hertil.
Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn under 8 år uden opsyn af en voksen. Hold apparatet og dets ledning utilgængeligt for børn under 8 år.
Børn skal overvåges så de ikke leger med apparatet.
23. Dette apparatet må kun forsynes med meget lav sikkerhedsspænding, der svarer til mærkningen på apparatet.
24. Apparatet indeholder ikke udskiftelige batterier.

HOLD BØRN UNDER OPSYN FOR AT SIKRE, AT DE IKKE LEGER MED APPARATET

**APPARATET ER BEREGNET TIL BRUG I
HJEMMET OG INDENDØRS**

OPBEVAR DISSE INSTRUKTIONER

WWW.ALESSI.COM

Denne digitale køkkenvægt, der er projekteret af Michele De Lucchi i 2023, er fremstillet i termoplast og hærdet glas og er testet og certificeret for at garantere forbrugerens sikkerhed.

USB – C strømforsyningskabel

Genopladeligt batteri:

Li-ion-polymerer 3,7V - 500mAh - 1.85WH

Maksimumkapacitet: 5 kg

Målenøjagtighed: 1 g / 0,1 oz

BESKRIVELSE AF VÆGTEN

A - Struktur

B - Display

C - ON/OFF-tast og tara-tast

D - Tast til valg af måleenhed

E - USB – C opladningsport

F - Strømforsyningskabel

G - Vægbeslag til vægt (system til vægmontering inkluderet) (fig. 1)



FØRSTE BRUG


Efter at have taget vægten ud af emballagen skal du kontrollere, at hver af dens dele er intakte. Oplad batteriet før du bruger produktet.

SÅDAN OPLADES BATTERIET

Sæt opladningsstikket i USB-C-stikket (E) på siden af vægten.

Tilslut strømforsyningskablet (F) til adapteren, og sæt den i stikkontakten (fig. 2).

Under opladningen lyser "batteri"-ikonet  på displayet. Når opladningen er færdig, slukker "batteri"-ikonet . En komplet opladning tager ca. 4 timer. Vægten kan IKKE bruges, mens batteriet oplades.

Når batteriniveauet er lavt, vises 'batteri'-ikonet  på displayet og blinker.



SÅDAN BRUGER DU VÆGTEN

Anbring vægten på en flad, stabil flade.



ADVARSEL!

For korrekt vejning skal vægten altid bruges uden vægbeslaget indsat i hullet på vægtens struktur.

- Tænd for vægten ved at trykke på ON/OFF-tasten  og holde den nede (fig. 3). Displayet viser "0" og den forudindstillede måleenhed "gram" (g).
- Tryk på valgtasten for at ændre måleenhed . Fortsæt med at trykke på tasten, indtil symbolet for den måleenhed, du ønsker at bruge, vises på displayet: **g, lb : oz, ml, fl oz**. Den indstillede måleenhed gemmes. (fig. 4)
Vægten er klar til at veje.
- Placer ingrediensen, der skal vejes, på vægtens glasoverflade. Displayet viser ingrediensens vægt. (fig. 5)



ATTENTION !

Dette produkt er et følsomt elektronisk instrument og kan som sådan påvirkes midlertidigt af radio-transmissionsudstyr, der bruges i umiddelbar nærhed (såsom mobiltelefoner, visse mikrobølgeovne osv.). Desuden kan høje niveauer af elektromagnetisk interferens få produktet til midlertidigt at fungere dårligt.


Hvis en sådan forstyrrelse opstår, skal du fjerne kilden til forstyrrelsen og genstarte vægten.

Fjern tara


- Hvis ingrediensen, der skal vejes, skal placeres i en beholder, skal taravægten fjernes.

Tara kan beregnes på 2 måder:

a) sæt den tomme beholder på den tændte vægt. Displayet viser beholderens vægt.



Tryk en gang på **ON/OFF**-tasten  for at annullere beholderens vægt. Displayet viser "0" og den valgte måleenhed. Tilføj nu ingrediensen, der skal vejes (fig. 6).


b) sæt den tomme beholder på den slukkede vægt, og tænd derefter for vægten. Displayet viser "0" og måleenheden. I dette tilfælde vises beholderens vægt ikke, og du kan straks tilføje den ingrediens, der skal vejes. Den viste vægt er kun ingrediensens vægt.

Sluk for vægten ved at trykke på **ON/OFF**-tasten  og holde den nede.

Hvis vægten er inaktiv i over 3 minutter, slukker den automatisk.

SÅDAN VEJER DU FLERE INGREDIENSER I SAMME BEHOLDER

- Når taraen er fjernet, anbringes den første ingrediens i beholderen.
- Når den er vejlet, trykkes der én gang på **ON/OFF**-tasten  og displayet nulstilles.
- Kom den nye ingrediens i beholderen, og displayet viser den nye ingrediens vægt.
- Tryk på **ON/OFF**-tasten  igen, og displayet nulstilles.
- Fortsæt på denne måde, indtil du har vejlet alle ingredienser.

Hvis du anbringer noget, der skal vejes, på vægten og trykker på **ON/OFF**-tasten  men derefter fjerner produktet, der skal vejes, vil displayet vise en negativ værdi. Vi anbefaler, at du slukker og tænder for vægten igen for at være sikker på at veje korrekt.




ADVARSEL!

Teksten "Err" på displayet angiver:

- at ingrediensernes eller beholdereens vægt overstiger vægtens maksimale kapacitet, som er 5 kg/ 11lb.
 - en vejfejl på grund af en funktionsfejl i vægten eller forkert placering af beholderen eller ingrediensen på vægten.
- Vi foreslår, at du slukker og tænder for vægten igen.

Hvis fejlen fortsætter, skal du trykke på den lille sorte nulstillingsknap på bagsiden af vægten.

SÅDAN VEJER DU FLYDENDE INGREDIENSER

Tænd for vægten, og tryk på tasten  for at vælge den måleenhed, du ønsker at bruge.

Du vejer flydende ingredienser på samme måde som du vejer faste ingredienser (se afsnittet "Sådan bruger du vægten" og "Sådan vejer du flere ingredienser i samme beholder").

SÅDAN FASTGØR DU VÆGTEN TIL VÆGGEN

Brug klæbebåndet, dyvlerne og skruerne, der følger med i pakken, til at fastgøre vægten på væggen.

- Vælg, hvor du vil placere vægten.
- Fastgør klæbebåndet på væggen
- Brug en boremaskine og et bor med en diameter på 4 mm til at bore hullerne i væggen på de steder, der er markeret på klistermærket (fig. 7).
- Sæt dyvlerne i væggen, og fastgør holderen med skruer, og sørg for, at Alessi-logoet på stålpladen er

placeret korrekt (skrevet vandret).

- Anbring den udvendige skive i termoplast på holderen for at dække skruerne og magneterne (fig. 8).



ADVARSEL!

Bemærk: For at få de to dele til at passe perfekt sammen skal du sætte det lille fremspring på indersiden af skiven ind i rillen på holderen.

Den magnetiske effekt mellem holderen og bagsiden af vægten gør det lettere at hænge vægten op. (fig. 9).

Når du vil bruge vægten, trækker du den af holderen ved at tage fat i den med begge hænder.

Placer tommelfingrene på stålpladen og træk den mod dig (fig. 10).

SÅDAN PASSER DU PÅ VÆGTEN

- Rengør **KUN** den udvendige overflade og den hærdede glasplade med en fugtig klud, og tør det hele grundigt med en blød klud (fig. 11).
- Brug **IKKE** opløsningsmidler eller aggressive, slibende rengøringsmidler
- Sænk **IKKE** vægten i vand, og sæt den ikke i opvaskemaskinen (fig. 12).

GARANTI

Dette produkt er dækket af en to års garanti fra og med salgsdatoen. Garantien dækker alle fabrikationsfejl. Skader, som skyldes utilsigtede slag og dårlig brug er derfor ikke dækket af garantien.

Alessi frasiger sig ethvert ansvar for skader, som skyldes forkert brug.

GARANTIEN ligger i emballagen.

BORTSKAFFELSE

Smid ikke apparatet ud i naturen ved dets levetids afslutning, men henvend dig til et specifikt bortskaffelsescenter. Adskil apparatets dele for at kunne eliminere dem iht. de gældende bortskaffelsesbestemmelser i dit land.

WEEE findes i emballagen.

BORTSKAFFELSE AF BATTERIET

Det indeholdte batteri må **IKKE** fjernes af slutkunden, men vil blive fjernet direkte af det specifikke affaldsbehandlingscenter.

FØDEVARESIKKERHED

De anvendte materialer til fremstillingen af dette apparat er beregnet til kontakt med fødevarerprodukter og er i overensstemmelse med lovbestemmelserne.

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

Die Verwendung von Haushaltsgeräten erfordert immer die Einhaltung allgemeiner Sicherheitsvorkehrungen, um das Risiko eines Brands, eines Stromschlags und/oder einer Körperverletzung zu verringern.

Diese Vorsichtsmaßnahmen umfassen:

1. DIE GEBRAUCHSANWEISUNG AUFMERKSAM UND VOLLSTÄNDIG DURCHLESEN, BEVOR SIE DAS PRODUKT VERWENDEN. Bewahren Sie diese während der gesamten Nutzungsdauer des Produktes gut auf.
2. Nach dem Auspacken des Geräts entsorgen Sie die Kunststoffbeutel ordnungsgemäß, da sie eine Gefahr für Kinder und Behinderte darstellen könnten. Lassen Sie Kinder nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen, es besteht Erstickungsgefahr.
3. Stellen Sie sicher, dass das Produkt vollkommen intakt ist, bevor Sie es in Betrieb nehmen.
4. Nehmen Sie das Gerät niemals in Betrieb, wenn es beschädigt ist bzw. Stößen ausgesetzt war oder heruntergefallen ist.
5. Die Küchenwaage dient ausschließlich zum Abwiegen von Lebensmitteln oder kleinen Gegenständen.
6. DIESES GERÄT IST AUSSCHLIESSLICH FÜR DIE VERWENDUNG IM HAUSHALT BESTIMMT.
7. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere als die vorgesehenen Zwecke. Alessi lehnt jede Haftung für Schäden ab, die durch einen unsachgemäßen Gebrauch verursacht werden (z.B. wenn die Gebrauchsanleitung nicht sorgfältig gelesen wurde, irgendwelche Teile des Geräts manipuliert wurden, die wichtigen Sicherheitshinweise nicht eingehalten wurden).
8. HALTEN SIE DAS PRODUKT AUSSER REICHWEITE VON KINDERN.
9. Verwenden Sie ausschließlich die auf dem Produkt angegebene elektrische Spannung.
10. Um Brände zu vermeiden, halten Sie das Produkt fern von Wärmequellen und entflammaren Produkten. Die Hitze könnte die im Gehäuse enthaltenen elektrischen und elektronischen Bauteile beschädigen.
11. Stellen Sie das Gerät stets auf eine ebene und stabile Fläche.
12. Halten Sie das Gerät während seiner Verwendung in einem Abstand von mindestens 1 Meter zu eingeschalteten Mikrowellenherden oder Handys. Diese Geräte können die Funktionsweise der Waage stören, wenn sie in ihrer Nähe genutzt werden.
13. Stellen Sie keine heißen Gefäße auf die Waage, die 200 °C (392 °F) überschreiten.
14. Setzen Sie das Gerät Temperaturen über 50 °C (122 °F) nicht aus.

- 15 Tauchen Sie die Waage nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- 16 Das Gerät enthält eine integrierte aufladbare Batterie. Bei einer unsachgemäßen Verwendung besteht Brandgefahr.
17. Laden Sie die Batterie ausschließlich mit dem mitgelieferten Kabel auf.
18. Öffnen Sie die Waage nicht und versuchen Sie nicht, die Batterie auszubauen.
19. Legen Sie bei Nichtnutzung der Waage keine Gegenstände auf ihr ab.
20. Lassen Sie das Kabel nicht von der Küchenarbeitsplatte oder vom Tisch hängen, um das Verletzungsrisiko zu verringern.
21. Im Falle von Störungen oder Beschädigungen des Produktes wenden Sie sich bitte an Ihren Alessi-Vertragshändler oder kontaktieren Sie Alessi S.p.A. unter der E-Mail-Adresse: help@alessi.com oder helpus@alessi.com (nur für den USA-Markt).
22. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren, von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden, nachdem ihnen die Anweisungen für den sicheren Gebrauch des Geräts mitgeteilt wurden und sie die damit verbundenen Gefahren verstanden haben.
Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern unter 8 Jahren und ohne Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden. Das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren aufbewahren.
Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
23. Dieses Gerät darf nur mit ganz niedriger Sicherheitsspannung, die der Kennzeichnung am Gerät entspricht, gespeist werden.
24. Dieses Gerät enthält nicht austauschbare Batterien.

**KINDER MÜSSEN BEAUFSICHTIGT
WERDEN, UM SICHERZUSTELLEN,
DASS SIE NICHT MIT DEM GERÄT SPIELEN**

**DAS GERÄT IST FÜR DIE
VERWENDUNG IM HAUSHALT UND
IN INNENRÄUMEN BESTIMMT**

DIESE ANWEISUNGEN AUFBEWAHREN

WWW.ALESSI.COM

Diese 2023 von Michele De Lucchi entworfene digitale Küchenwaage ist aus thermoplastischem Harz und Einscheiben-Sicherheitsglas gefertigt und wurde getestet und zertifiziert, um die Sicherheit des Verbrauchers zu gewährleisten.

Netz kabel USB – C

Aufladbare Batterie:

Lithium-Ionen-Polymer 3,7 V - 500 mAh - 1.85 WH

Maximale Tragkraft: 5 kg

Messgenauigkeit: 1 g / 0,1 oz

BESCHREIBUNG DER WAAGE

A - Korpus

B - Display

C - ON/OFF-Taste und Tara-Taste

D - Auswahl taste der Messeinheit

E - USB – C Ladeport

F - Netz kabel

G - Wandhalterung für Waage
(Befestigungssystem für die
Wandmontage inbegriffen)
(Abb. 1)


ERSTER GEBRAUCH


Nach der Entnahme der Waage aus der Verpackung überprüfen Sie, ob alle Teile unversehrt und vollständig sind. Laden Sie die Batterie vor dem Gebrauch auf.

AUFLADEN DER BATTERIE


Stecken Sie den Ladestecker in den USB-C (E) Steckverbinder an der Seite der Waage.

Verbinden Sie das Netz kabel (F) mit dem Adapter und schließen Sie ihn an die Wandsteckdose an (Abb. 2).

Während der Ladephase leuchtet das Symbol „Batterie“  im Display dauerhaft auf. Wenn der Aufladevorgang

abgeschlossen ist, schaltet sich das Symbol „Batterie“  aus. Die Zeit für ein vollständiges Aufladen der Batterie beträgt ca. 4 Stunden.

Die Waage darf NICHT verwendet werden, wenn die Batterie noch am Aufladen ist.

Bei niedrigem Ladezustand der Batterie erscheint das Symbol „Batterie“  im Display und blinkt.



VERWENDUNG DER WAAGE

Stellen Sie die Waage auf eine ebene und stabile Fläche.



ACHTUNG!

Für ein ordnungsgemäßes abwiegen darf die Waage nicht verwendet werden, wenn die Wandhalterung in das Loch am Waagenkorpus eingesetzt ist.

- Zum Einschalten der Waage halten Sie die ON/OFF-Taste  gedrückt (Abb. 3). Im Display erscheint „0“ und die voreingestellte Messeinheit „Gramm“ (g).
- Zum Ändern der Messeinheit drücken Sie die Auswahl taste . Drücken Sie die Taste so lange, bis das Symbol der zu verwendenden Messeinheit erscheint: g, lb : oz, ml, fl oz. Die eingestellte Messeinheit bleibt gespeichert. (Abb. 4) Die Waage ist zum Abwiegen bereit.
- Die abzuwiegende Zutat auf die Glasauflegfläche der Waage legen. Im Display erscheint das Gewicht der Zutat. (Abb. 5)



ACHTUNG!

Bei diesem Produkt handelt es sich um ein hochsensibles elektronisches Gerät und daher kann es vorübergehend von Funkübertragungsgeräten, die in unmittelbarer Nähe verwendet werden (wie Handys, einige Mikrowellen usw.), beeinflusst werden. Extreme elektromagnetische Störungen können eine vorübergehende Funktionsstörung dieses Produkts verursachen. Bei Auftreten derartiger Störungen beseitigen Sie die Störungsquelle und starten Sie die Waage neu.

Tara Löschen

- Wenn die abzuwiegende Zutat in einen Behälter gegeben werden muss, ist die Tara zu löschen. Die Berechnung der Tara kann auf 2 Weisen erfolgen:
 - a) Stellen Sie einen leeren Behälter auf die eingeschaltete Waage. Im Display erscheint das Gewicht des Behälters. Drücken Sie einmal die ON/OFF-Taste (1) um das Gewicht des Behälters auf Null zu stellen. Im Display erscheinen „0“ und die ausgewählte Messeinheit. Geben Sie nun die abzuwiegende Zutat hinzu. (Abb. 6).
 - b) Stellen Sie den leeren Behälter auf die ausgeschaltete Waage und schalten Sie sie dann an. Im Display erscheinen „0“ und die Messeinheit. In diesem Fall wird das Gewicht des Behälters nicht angezeigt, und Sie können sofort die abzuwiegende Zutat hinzufügen. Es wird nur das Gewicht der Zutat angezeigt.

Zum Ausschalten der Waage halten Sie die ON/OFF-Taste (1) gedrückt. Wenn die Waage für 3 Minuten nicht genutzt wird, schaltet sie sich automatisch aus.

DAS ABWIEGEN VON MEHREREN ZUTATEN IN DEMSELBEN BEHÄLTER

- Geben Sie nach Löschen der Tara die erste Zutat in den Behälter.
- Nach erfolgtem Abwiegen drücken Sie einmal die ON/OFF-Taste (1) und das Display wird auf Null gesetzt.
- Fügen Sie die neue Zutat in den Behälter und im Display erscheint das Gewicht der neuen Zutat.
- Drücken Sie wieder die ON/OFF-Taste (1) und das Display wird erneut auf Null gesetzt.
- Fahren Sie auf diese Weise so lange fort, bis Sie alle Zutaten abgewogen haben.

Wenn Sie irgendetwas zum Abwiegen auf die Waage stellen und die ON/OFF-Taste (1) drücken, das Gewicht jedoch wieder von der Waage nehmen, dann erscheint im Display ein negativer Wert. Damit Sie sich auf ein ordnungsgemäßes Abwiegen verlassen können, empfehlen wir Ihnen, die Waage aus- und wieder einzuschalten.




ACHTUNG!

Die Anzeige „Err“ im Display zeigt an:

- dass das Gewicht der Zutaten oder des Behälters die maximale Tragkraft der Waage von 5 kg/ 11 lb überschreitet.
- dass beim Abwiegen ein Fehler wegen Funktionsstörung der Waage oder falscher Position des Behälters oder der Zutat auf der Auflagefläche der Waage aufgetreten ist.

Wir empfehlen Ihnen, die Waage aus- und wieder einzuschalten. Wenn der Fehler weiterhin besteht, drücken Sie die kleine schwarze Reset-Taste auf der Rückseite der Waage.

ABWIEGEN VON FLÜSSIGEN ZUTATEN

Schalten Sie die Waage ein und drücken Sie die Taste , um die gewünschte Messeinheit auszuwählen. Das Abwiegen von flüssigen Zutaten ist dem Abwiegen von festen Zutaten gleich (siehe Abschnitt „Verwendung der Waage“ und „Das Abwiegen von mehreren Zutaten in demselben Behälter“).

MONTAGE DER WAAGE AN DER WAND

Zum Befestigen der Waage an der Wand verwenden Sie die Bohrschablone, die Dübel und die Schrauben, die in der Verpackung enthalten sind.

- Wählen Sie die gewünschte Position.
- Kleben Sie die Bohrschablone an die Wand.
- Bohren Sie mit einem 4-mm-Wandbohrer an den auf der Schablone markierten Stellen Löcher in die Wand (Abb. 7).
- Setzen Sie die Dübel in die Wand und befestigen Sie die Halterung mit den Schrauben, wobei Sie darauf achten müssen, dass das Logo von Alessi, das auf der Stahlplatte erscheint, richtig positioniert ist (horizontaler Schriftzug).
- Positionieren Sie die externe Scheibe aus thermoplastischem Harz auf der Halterung, um Schrauben und Magneten abzudecken (Abb. 8).



ACHTUNG!

Um die beiden Teile perfekt anzupassen, fügen Sie den kleinen Vorsprung im Innern der Scheibe in die auf der Halterung befindliche Nut ein.

Die magnetische Wirkung zwischen der Halterung und der Rückseite der Waage macht das Aufhängen noch leichter (Abb. 9).

Wenn Sie die Waage verwenden möchten, ziehen Sie sie mit beiden Händen aus der Halterung. Legen Sie die Daumen auf die Stahlplatte und ziehen Sie die Waage zu sich hin (Abb. 10).

PFLEGE DER WAAGE

- Reinigen Sie die Außenfläche und die Auflage aus Einscheiben-Sicherheitsglas NUR mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie sie mit einem weichen Tuch sorgfältig ab (Abb. 11).
- Verwenden Sie keine Lösungen oder aggressive und scheuernde Reinigungsmittel.
- Tauchen Sie die Waage nicht in Wasser und legen Sie sie nicht in die Geschirrspülmaschine (Abb. 12).

GARANTIE

Für dieses Produkt gilt eine Garantie von zwei Jahren ab Verkaufsdatum. Die Garantie deckt alle Herstellungsfehler ab, Schäden durch versehentliche Stöße und Missbrauch sind ausgeschlossen.

Alessi lehnt jede Haftung für Schäden ab, die auf einen unsachgemäßen Gebrauch zurückzuführen sind.

GARANTIE in der Verpackung.

ENTSORGUNG

Wenden Sie sich zum Entsorgen des Geräts am Ende seiner Lebensdauer an ein Entsorgungszentrum. Zerlegen Sie seine Komponenten, um sie nach den Entsorgungsvorschriften in Ihrem Land zu entsorgen.

WEEE in der Verpackung.



ENTSORGUNG DER BATTERIE

Die enthaltene Batterie darf **NICHT** vom Endkunden herausgenommen werden, sondern muss direkt im entsprechenden Entsorgungszentrum ausgebaut werden.

LEBENSMITTELV- TRÄGLICHKEIT

Die für die Herstellung dieses Geräts eingesetzten Materialien sind dazu bestimmt, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen und entsprechen den gesetzlichen Vorschriften.



INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

El uso de electrodomésticos siempre requiere respetar las precauciones generales de seguridad, a los fines de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y/o lesiones personales. Estas precauciones incluyen:

1. LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE MANERA COMPLETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO. Consúltelas y consérvelas durante todo el período de uso del producto.
2. Tras desembalar el aparato, deseche adecuadamente las bolsas de plástico, ya que podrían representar un peligro para los niños y las personas con discapacidad. No deje que los niños jueguen con las bolsas de plástico; existe peligro de asfixia.
3. Compruebe que el producto esté íntegro en todas sus partes antes de ponerlo en marcha.
4. Non ponga en marcha el aparato si está dañado o si ha sufrido golpes o caídas.
5. La balanza de cocina es solo para pesar alimentos u objetos pequeños.
6. ESTE PRODUCTO ESTÁ DESTINADO SÓLO PARA USO DOMÉSTICO.
7. No utilice el aparato para fines distintos de los previstos. Alessi declina toda responsabilidad por los daños causados por un uso inapropiado (por ejemplo, no haber leído atentamente el Manual de instrucciones de uso, alterar cualquier parte del aparato, no acatar las informaciones importantes sobre seguridad).
8. MANTENGA EL PRODUCTO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.
9. Non utilice una tensión eléctrica distinta de la indicada en el producto.
10. Per evitar incendios, mantenga la balanza alejada de fuentes de calor y de productos inflamables. El calor podría dañar los componentes eléctricos y electrónicos contenidos en el cuerpo.
11. Coloque siempre el aparato sobre una superficie plana y estable.
12. Durante el uso, mantenga el aparato al menos a 1 metro de distancia de un horno microondas o de un teléfono móvil encendidos. Estos aparatos, utilizados cerca de la báscula, podrían interferir con el funcionamiento de la báscula.
13. No coloque en la balanza recipientes calientes que superen los 200 °C (392 °F).
14. No exponga el aparato a temperaturas superiores a 50 °C (122 °F).
15. No sumerja la balanza en agua o en otros líquidos.
16. El aparato contiene una batería recargable incorporada. Si se utiliza de forma incorrecta, existe el riesgo de incendio.
17. Cargue la batería sólo con el cable suministrado.

18. No abra la balanza ni intente desmontar la batería.
19. Cuando no esté usando la balanza, no apoye nada encima de ella.
20. Per reducir el riesgo de lesiones, no deje que el cable cuelgue de la encimera de la cocina o de la mesa mientras carga la batería.
21. En caso de fallos de funcionamiento o de daños en el producto, póngase en contacto con su revendedor Alessi de confianza o con Alessi S.p.A. en la siguiente dirección de correo electrónico: help@alessi.com o helpus@alessi.com (sólo para el mercado estadounidense).
22. Este aparato puede ser utilizado por niños que hayan cumplido 8 años, por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas y por personas sin experiencia o conocimientos especiales, siempre que estén bajo la supervisión de un adulto y hayan leído las instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los peligros asociados. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños menores de 8 años y sin supervisión de un adulto. Mantenga el aparato y el cable correspondiente fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
Los niños deben ser vigilados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
23. Este aparato debe alimentarse solamente con una bajísima tensión de seguridad, que corresponda al marcado presente en el aparato.
24. Este aparato contiene baterías no sustituibles.

VIGILE A LOS NIÑOS PARA ASEGURARSE DE QUE NO JUEGUEN CON EL APARATO

**EL APARATO ESTÁ DESTINADO AL
USO DOMÉSTICO E INTERIOR**

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

WWW.ALESSI.COM

Diseñada por Michele De Lucchi en el año 2023, esta balanza de cocina digital está fabricada con resina termoplástica y vidrio templado y ha sido sometida a ensayos y certificada para garantizar la seguridad del consumidor.

Cable de alimentación USB – C

Batería recargable:

Li-ion polímeros 3,7 V - 500 mAh - 1.85 WH

Capacidad máxima: 5 kg

Precisión de medición: 1 g / 0,1 oz

DESCRIPCIÓN DE LA BALANZA

A - Cuerpo

B - Pantalla

C - Botón ON/OFF y botón de tara

D - Botón de selección de la unidad de medida

E - Puerto de carga USB – C

F - Cable de alimentación

G - Soporte de pared balanza (Sistema de fijación en pared incluido) (fig. 1)

PRIMER USO



Después de sacar la balanza del embalaje, compruebe que todas sus partes estén intactas. Cargue la batería antes de utilizar el producto.

CÓMO CARGAR LA BATERÍA


Introduzca la clavija de carga en el conector USB-C (E) situado en el lateral de la balanza.

Conecte el cable de alimentación (F) al adaptador y enchúfelo en la toma de corriente (fig. 2).

Durante la fase de carga, el icono

“batería”  presente en la pantalla permanece encendido. Cuando la carga está completa, el icono “batería”  se apaga.

El tiempo necesario para una carga completa es de aproximadamente 4 horas.

La balanza **NO** se puede utilizar mientras se está cargando la batería. Cuando el nivel de la batería es bajo, el icono “batería”  aparece en la pantalla y parpadea.

CÓMO USAR LA BALANZA

Coloque la balanza sobre una superficie plana y estable.



¡ATENCIÓN!

Para obtener un pesaje correcto, la balanza debe utilizarse siempre sin el soporte de pared insertado en el orificio del cuerpo de la balanza.

- Para encender la balanza, pulse y mantenga pulsado el botón de encendido ON/OFF (1) (fig. 3). En la pantalla aparece “0” y la unidad de medida preconfigurada “gramos” (g).
- Para cambiar la unidad de medida, pulse el botón de selección (U). Siga pulsando el botón hasta que aparezca en la pantalla el símbolo de la unidad de medida que desea utilizar: **g, lb : oz, ml, fl oz**. La unidad de medida configurada queda almacenada. (fig. 4) La balanza está lista para pesar.
- Coloque el ingrediente que desea pesar sobre la superficie de vidrio de la balanza. El peso del ingrediente se muestra en la pantalla. (fig. 5)





¡ATENCIÓN!

Este producto es un instrumento electrónico sensible y, como tal, puede verse afectado temporalmente por dispositivos de radiotransmisión utilizados en las inmediaciones (como teléfonos móviles, algunos hornos microondas, etc.).

Además, unos niveles extremos de interferencia electromagnética podrían causar el fallo temporal del funcionamiento de este producto. Si se producen dichas interferencias, elimine la fuente de la interferencia y reinicie la balanza.



Eliminar la tara


- Si el ingrediente que se va a pesar debe colocarse en un recipiente, es necesario eliminar el peso de tara. El cálculo de la tara se puede realizar de 2 maneras:
 - a) coloque sobre la balanza encendida el recipiente vacío. El peso del recipiente aparece en la pantalla. Pulse una vez el botón **ON/OFF**,  para cancelar el peso del recipiente. En la pantalla aparece "0" y la unidad de medida seleccionada. Ahora agregue el ingrediente que desea pesar. (fig. 6)
 - b) coloque el recipiente vacío en la balanza apagada y, a continuación, encienda la balanza. En la pantalla aparece "0" y la unidad de medida. En este caso, el peso del recipiente no se muestra y se puede añadir inmediatamente el ingrediente que se desea pesar. El peso mostrado es el del ingrediente solamente.

Para apagar la balanza pulse y mantenga pulsado el botón **ON/OFF** .

Si la balanza permanece inactiva por más de 3 minutos, se apaga automáticamente.

CÓMO PESAR VARIOS INGREDIENTES EN EL MISMO RECIPIENTE

- Después de haber eliminado la tara, coloque el primer ingrediente en el recipiente.
- Después de haberlo pesado, pulse una vez el botón **ON/OFF**  y la pantalla se pone a cero.
- Añada el nuevo ingrediente en el recipiente y el peso del nuevo ingrediente aparecerá en la pantalla.
- Pulse de nuevo el botón **ON/OFF**  y la pantalla se pone a cero otra vez.
- Proceda de esta manera hasta que haya pesado todos los ingredientes.

Si se coloca algo para pesar en la balanza y se pulsa el botón **ON/OFF**  pero luego se retira el peso, aparecerá un valor negativo en la pantalla. Para asegurarse de que se está pesando correctamente, recomendamos apagar y volver a encender la balanza.




¡ATENCIÓN!

El mensaje "Err" en la pantalla indica:

- que el peso de los ingredientes o del recipiente supera la capacidad máxima de peso de la balanza, que es de 5 kg/11 lb.
- un error de pesaje debido a un fallo de funcionamiento de la balanza o a la posición incorrecta del recipiente o del ingrediente sobre la superficie de la balanza. Le sugerimos que apague y vuelva a encender la balanza.

Si el error persiste, presione el pequeño botón de reinicio negro en la parte posterior de la balanza.

CÓMO PESAR INGREDIENTES LÍQUIDOS

Encienda la balanza y pulse el botón  para seleccionar la unidad de medida que desea utilizar.

El pesaje de ingredientes líquidos es igual que el pesaje de ingredientes sólidos (véase el apartado “Cómo usar la balanza” y “Cómo pesar varios ingredientes en el mismo recipiente”).

CÓMO FIJAR LA BALANZA A LA PARED

Utilice la pegatina-guía, los tacos de anclaje y los tornillos incluidos en el paquete para fijar la balanza a la pared.

- Elija dónde colocar la balanza.
- Aplique la pegatina-guía en la pared.
- Con un taladro y una broca para pared de 4 mm de diámetro, perforo la pared en los puntos indicados en la pegatina (fig. 7).
- Inserte los tacos de anclaje en la pared y fije el soporte con los tornillos, teniendo cuidado de que el logotipo Alessi en la plaquita de acero esté correctamente colocado (horizontalmente).
- Coloque el disco externo de resina termoplástica en el soporte para tapar los tornillos y los imanes. (fig. 8).



¡ATENCIÓN!

Para acoplar perfectamente las dos partes, introduzca la pequeña protuberancia del interior del disco en la ranura del soporte.

El efecto magnético entre el soporte y la parte posterior de la balanza hace que sea más fácil colgarla (fig. 9).

Cuando desee utilizar la balanza, sáquela del soporte usando las dos manos.

Apoye ambos pulgares en la plaquita de acero y tire hacia usted (fig. 10).

CUIDADO DE LA BALANZA

- Limpie la superficie externa y la superficie de vidrio templado **SÓLO** con un paño húmedo y seque bien con un paño suave (fig. 11).
- **NO** utilice disolventes ni productos de limpieza agresivos o abrasivos.
- **NO** sumerja la balanza en agua ni la ponga en el lavavajillas (fig. 12).

GARANTÍA

Este producto está cubierto por una garantía de dos años a partir de la fecha de venta.

La garantía cubre todos los defectos de fabricación. Por consiguiente, no están incluidos los daños causados por golpes accidentales ni por mal uso.

Alessi declina toda responsabilidad por los daños debidos a un uso inadecuado.

GARANTÍA está incluida en la caja.

ELIMINACIÓN

Al final de su ciclo de vida, no abandone el dispositivo en el medio ambiente, sino que debe acudir a un centro específico para su eliminación. Desmonte sus componentes para eliminarlos de acuerdo con las normas de eliminación de residuos vigentes en su país.

RAEE (WEEE) incluida en la caja.



ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA

El cliente final **NO** debe retirar la batería, sino que esta será extraída directamente por el centro específico para su eliminación.

SEGURIDAD ALIMENTARIA

Los materiales utilizados para fabricar este aparato están destinados a entrar en contacto con los alimentos y cumplen los requisitos legales.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE

Voor het gebruik van huishoudelijke apparaten moeten de algemene veiligheidsmaatregelen altijd worden getroffen om het risico op brand, elektrische schokken en/of persoonlijk letsel te beperken.

Deze voorzorgsmaatregelen zijn onder meer:

1. **LEES DE VOLLEDIGE INSTRUCTIES AANDACHTIG DOOR ALVORENS HET PRODUCT TE GEBRUIKEN.** Bewaar en raadpleeg de instructies gedurende de volledige gebruikperiode van het product.
2. Nadat u het apparaat heeft uitgepakt, moet u de plastic zakken, die gevaarlijk kunnen zijn voor kinderen en mindervaliden, op een correcte manier verwerken. Laat kinderen niet met plastic zakken spelen, verstikkingsgevaar.
3. Controleer of elk onderdeel van het product intact is voordat u het in gebruik neemt.
4. Neem het apparaat niet in gebruik als het beschadigd is, na stoten of als het gevallen is.
5. De keukenweegschaal dient uitsluitend voor het wegen van etenswaren of kleine voorwerpen.
6. **DIT PRODUCT IS UITSLUITEND BESTEMD VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK.**
7. Gebruik het product niet voor andere dan de beoogde doeleinden. Alessi wijst elke aansprakelijkheid af voor schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik (bijv. het niet zorgvuldig lezen van de gebruiksaanwijzing, het knoeien met enig onderdeel van het apparaat, het niet in acht nemen van belangrijke veiligheidsinformatie).
8. **HOUD HET PRODUCT BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN.**
9. Gebruik geen andere elektrische spanning dan aangegeven op het product.
10. Houd de weegschaal uit de buurt van warmtebronnen en ontvlambare producten om brand te voorkomen. Door hitte kunnen de elektrische en elektronische onderdelen in de behuizing beschadigd raken.
11. Plaats het apparaat altijd op een vlakke, stabiele ondergrond.
12. Houd het apparaat tijdens gebruik op ten minste 1 meter afstand van een ingeschakelde magnetron of mobiele telefoon. Indien deze apparaten in de buurt van de weegschaal worden gebruikt, kunnen zij de werking van de weegschaal verstoren.
13. Plaats geen hete schalen van meer dan 200° C (392° F) op de weegschaal.
14. Stel het apparaat niet bloot aan temperaturen boven de 50° C (122° F).
15. Dompel de weegschaal niet onder in water of andere vloeistoffen.
16. Het apparaat bevat een ingebouwde heroplaadbare batterij. In geval van oneigenlijk

gebruik bestaat het gevaar van brand.

17. Laad de batterij uitsluitend op met de meegeleverde kabel.
18. Open de weegschaal niet en probeer de batterij niet te demonteren.
19. Plaats niets op de weegschaal wanneer u deze niet gebruikt.
20. Laat wanneer u de batterij oplaadt de kabel niet van het werkblad of de tafel hangen, om het risico op letsel te beperken.
21. Neem in geval van storing of beschadiging van het product contact op met uw Alessi-verkoper of met Alessi S.p.A. via het e-mailadres: help@alessi.com of helpus@alessi.com (alleen voor de VS).
22. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens en personen zonder speciale ervaring of kennis, mits zij onder toezicht van een volwassene staan en instructies hebben gekregen over een veilig gebruik van het apparaat en mits zij de hieraan verbonden gevaren begrijpen.
Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen die jonger zijn dan 8 jaar en niet onder toezicht van een volwassene staan. Houd het apparaat en de bijbehorende kabel buiten bereik van kinderen die jonger zijn dan 8 jaar.
Kinderen moeten onder toezicht staan om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.
23. Dit apparaat mag uitsluitend worden gevoed met extra lage veiligheidsspanning die overeenkomt met de markering op het apparaat.
24. Dit apparaat bevat niet-vervangbare batterijen.

LET OP DAT KINDEREN NIET MET HET APPARAAT SPELEN

HET APPARAAT IS BESTEMD
VOOR HUISHOUELIJK GEBRUIK
BINNENSHUIS

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

WWW.ALESSI.COM

Deze digitale keukenweegschaal, ontworpen door Michele De Lucchi in 2023, is gemaakt van thermoplastische hars en gehard glas en is getest en gecertificeerd om de veiligheid van de consument te garanderen.

USB-C voedingskabel

Heroplaadbare batterij:

Li-ion polimeer 3,7V - 500mAh - 1.85WH

Maximumcapaciteit: 5 kg

Meetnauwkeurigheid: 1 g / 0,1 oz

BESCHRIJVING VAN DE WEEGSCHAAL

A - Behuizing

B - Display

C - Toets ON/OFF en tarra

D - Keuzetoets meeteenheid

E - USB-C oplaadpoort

F - Voedingskabel

G - Muursteun weegschaal (wandbevestigingssysteem inbegrepen) (fig. 1)



EERSTE GEBRUIK

Haal de weegschaal uit de verpakking en controleer of alle onderdelen intact zijn. Laad de batterij op alvorens het product te gebruiken.


OPLADEN VAN DE BATTERIJ

Steek de oplaadstekker aan de zijkant van de weegschaal in de USB-C (E) aansluiting.

Verbind de voedingskabel (F) met de adapter en sluit deze aan op het stopcontact (fig. 2).

Tijdens het opladen blijft het pictogram "batterij" op het display verlicht. Wanneer de batterij  opgeladen is, gaat het pictogram "batterij"  uit.

Het duurt ongeveer 4 uur voor de batterij volledig opgeladen is. Terwijl de batterij opgeladen wordt,

kan de weegschaal NIET worden gebruikt. Wanneer de batterij bijna leeg is, verschijnt het pictogram "batterij"  knipperend op het display.

GEBRUIK VAN DE WEEGSCHAAL

Plaats de weegschaal op een vlakke, stabiele ondergrond.



OPGELET!

Voor een correcte weging moet de weegschaal altijd worden gebruikt zonder dat de muursteun in het gat van de behuizing is aangebracht.

- Druk op de toets ON/OFF (1) en houd deze ingedrukt om de weegschaal in te schakelen (fig. 3). Op het display verschijnt "0" en de ingestelde meeteenheid "gram" (g).
- Druk op de keuzetoets om de meeteenheid te wijzigen (U). Druk herhaaldelijk op de toets tot het symbool van de gewenste meeteenheid op het display verschijnt: g, lb : oz, ml, fl oz. De ingestelde meeteenheid blijft in het geheugen opgeslagen. (fig. 4) De weegschaal is klaar voor gebruik.
- Plaats het te wegen ingrediënt op het glazen oppervlak van de weegschaal. Op het display verschijnt het gewicht van het ingrediënt. (fig. 5)



OPGELET!

Dit product is een gevoelig elektronisch instrument en kan als zodanig tijdelijk worden beïnvloed door in de directe omgeving gebruikte radioapparatuur (zoals mobiele telefoons, sommige

magnetrons enz.).

Bovendien kunnen extreme niveaus van elektromagnetische interferentie tijdelijke storingen van dit product veroorzaken.

Als dergelijke storingen optreden, de bron van de storing verwijderen en de weegschaal opnieuw inschakelen.

Wissen van de tarra

- Indien het te wegen ingrediënt in een kom wordt gedaan, moet de tarra worden gewist. Het tarrerren kan op 2 manieren worden uitgevoerd:
 - a) Plaats de lege kom op de weegschaal. Het gewicht van de kom verschijnt op het display. Druk eenmaal op de toets **ON/OFF** (1), om het gewicht van de kom te wissen. Op het display verschijnt "0" en de geselecteerde meeteenheid. Voeg nu het te wegen ingrediënt toe. (fig. 6)
 - b) Plaats de lege kom op de uitgeschakelde weegschaal en zet vervolgens de weegschaal aan. Op het display verschijnt "0" en de meeteenheid. In dit geval wordt het gewicht van de kom niet weergegeven en kan het te wegen ingrediënt meteen worden toegevoegd. Uitsluitend het gewicht van het ingrediënt wordt op deze manier weergegeven.

Druk op de toets **ON/OFF** (1) en houd deze ingedrukt om de weegschaal uit te schakelen. Als de weegschaal langer dan 3 minuten niet wordt gebruikt, wordt hij automatisch uitgeschakeld.

DOORWEGEN VAN MEERDERE INGREDIËNTEN IN DEZELFDE KOM

- Wis de tarra en doe het eerste ingrediënt in de kom.
- Druk na het afwegen hiervan

eenmaal op de toets **ON/OFF** (1) zodat het display op nul komt te staan.

- Doe het volgende ingrediënt erbij in de kom; op het display verschijnt het gewicht van het nieuwe ingrediënt.
- Druk opnieuw op de toets **ON/OFF** (1) zodat het display weer op nul komt te staan.
- Ga zo verder tot alle ingrediënten zijn afgewogen.

Als u iets dat u wilt wegen op de weegschaal plaatst en op de toets **ON/OFF** (1) drukt, maar vervolgens het gewicht verwijdert, verschijnt er een negatieve waarde op het display. Om er zeker van te zijn dat u de weging goed uitvoert, kunt u het beste de weegschaal uit en weer aan zetten.



OPGELET!

De tekst "Err" op het display kan het volgende aangeven:

- dat het gewicht van de ingrediënten en/of de kom het maximale weegvermogen van 5 kg/ 11 lb overschrijdt.
 - een weegfout als gevolg van een defect aan de weegschaal of een onjuiste plaatsing van de kom of het ingrediënt op het weegoppervlak.
- In dit geval is het raadzaam de weegschaal uit en weer aan zetten. Als de fout aanhoudt, drukt u op de kleine zwarte resetknop aan de achterkant van de weegschaal.

VLOEIBARE INGREDIËNTEN WEGEN

Schakel de weegschaal in en druk op de toets (U) om de maateenheid te selecteren die u wilt gebruiken. Het wegen van vloeibare ingrediënten is gelijk aan het wegen van vaste ingre-

diënten (zie paragraaf “Gebruik van de weegschaal” en “Doorwegen van meerdere ingrediënten in dezelfde kom”).

WANDBEVESTIGING VAN DE WEEGSCHAAL

Gebruik de meegeleverde hulpsticker, pluggen en schroeven om de weegschaal aan de muur te bevestigen.

- Kies de plek waar u de weegschaal wilt ophangen.
- Plak de hulpsticker op de muur
- Boor met een boormachine en een muurboortje met een diameter van 4 mm gaten in de muur op de punten die op de sticker zijn gemarkeerd (fig. 7).
- Steek de pluggen in de muur en bevestig de steun met de schroeven. Let erop dat het Alessi-logo op het stalen plaatje correct is geplaatst (tekst horizontaal).
- Breng de buitenschijf van thermo-plastisch hars op de steun aan om de schroeven en magneten af te dekken (fig. 8).



OPGELET!

Om de twee delen perfect te koppelen, het kleine uitsteeksel aan de binnenkant van het schijfje in de groef van de steun steken.

Door het magnetische effect tussen de steun en de achterkant van de weegschaal kan de weegschaal gemakkelijk worden opgehangen. (fig. 9).

Wanneer u de weegschaal wilt gebruiken, trekt u hem van de steun door hem met twee handen vast te pakken. Leg uw duimen op het stalen plaatje en trek de weegschaal naar u toe (fig. 10).

VERZORGING VAN DE WEEGSCHAAL

- Reinig de buitenkant en de bovenkant van gehard glas **UITSLUITEND** met een vochtige doek en droog alles goed af met een zachte doek (fig. 11).
- Gebruik **GEEN** oplosmiddelen of agressieve, schurende schoonmaakmiddelen.
- Dompel de weegschaal niet onder in water en doe hem **NIET** in de vaatwasser (fig. 12).

GARANTIE

Dit product wordt gedekt door een garantie van twee jaar vanaf de verkoopdatum.

De garantie dekt alle fabricagefouten. Schade veroorzaakt door per ongeluk stoten of door een foutief gebruik van het product zijn uitgesloten van de garantie.

Alessi wijst alle aansprakelijkheid voor schade als gevolg van oneigenlijk gebruik af.

GARANTIE inbegrepen in de verpakking.

VERWERKING

Zorg ervoor dat het apparaat aan het einde van zijn levenscyclus niet in het milieu terecht komt; wendt u tot een specifiek afvalverwijderingscentrum. Demonteer de onderdelen en verwijder ze volgens de regels in het land van gebruik.

Elektronisch afval (WEEE) inbegrepen in de verpakking.



VERWERKING VAN DE BATTERIJ



De ingebouwde batterij moet **NIET** door de eindklant worden verwijderd maar zal rechtstreeks door het specifieke afvalverwijderingscentrum worden verwijderd.

GESCHIKTHEID VOOR VOEDINGSMIDDELEN



De materialen waarvan dit apparaat is gemaakt, zijn bedoeld voor contact met voedingsmiddelen en voldoen aan de wettelijke vereisten.

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSER

Bruken av elektriske husholdningsapparater krever at man overholder noen generelle sikkerhetsforholdsregler for å redusere fare for elektriske støt og/eller personskader. Disse forholdsreglene omfatter:

1. LES ALLE INSTRUKSJONENE NØYE FØR PRODUKTET BRUKES. Må tas vare på og konsulteres så lenge produktet brukes.
2. Etter å ha pakket ut apparatet, må du kildesortere plastposene, som kan utgjøre en fare for barn og funksjonshemmede. La ikke barna leke med plastposene, det er fare for at de kan kveles.
3. Kontroller at alle delene til produktet er hele før du tar det i bruk.
4. Ikke sett apparatet i funksjon hvis det er skadet eller hvis det har blitt utsatt for støt eller fall.
5. Kjøkkenvekten skal utelukkende brukes til å veie matvarer eller små gjenstander.
6. DETTE PRODUKTET ER KUN TIL HJEMMEBRUK.
7. Ikke bruk apparatet til annet enn det det er beregnet for. Alessi fraskriver alt ansvar for skader som skyldes uriktig bruk (f.eks. dersom en ikke har lest brukerveiledningen nøye, dersom en har tuklet med apparatet, ikke har respektert viktig sikkerhetsinformasjon).
8. HOLD PRODUKTET UTENFOR BARNES REKKEVIDDE.
9. Ikke bruk en annen elektrisk spenning enn den som er angitt på produktet.
10. For å unngå brann må du holde vekten borte fra varmekilder og brennbare produkter. Varmen kan skade elektriske og elektroniske komponenter inne i hoveddelen.
11. Plasser alltid apparatet på en flat og stabil overflate.
12. Under bruk må apparatet holdes minst 1 meter fra mikrobølgeovnen eller fra mobiltelefoner som er på. Hvis disse apparatene brukes i nærheten av vekten vil det kunne interferere med funksjonen til vekten.
13. Ikke satt varme beholdere som overstiger 200° C (392° F) på vekten.
14. Ikke utsett apparatet for temperaturer over 50° C (122° F).
15. Ikke legg vekten i vann eller andre væsker.
16. Apparatet inneholder et integrert oppladbart batteri. Det er en fare for brann i ved upassende bruk.
17. Lad utelukkende batteriet med den medfølgende ledningen.
18. Ikke åpne vekten og ikke forsøk å demontere batteriet.
19. Ikke plasser noe oppå vekten når den ikke er i bruk.
20. For å redusere faren for skader, la ikke ledningen henge fra arbeidsbenken på kjøkkenet eller fra bordet når du lader batteriet.

21. I tilfelle av funksjonsproblemer eller skader på produktet må du henvende deg til din Alessi-forhandler eller kontakte Alessi S.p.A. På e-postadressen: help@alessi.com eller helpus@alessi.com (kun for amerikanske markedet).
22. Dette apparatet kan brukes av barn som har fylt 8 år, av personer med redusert fysisk, sansemessig eller mental kapasitet uten spesiell erfaring eller kunnskap så lenge de er under oppsyn av en voksen, og de har fått forklart hvordan apparatet fungerer og forstått farene som er knyttet til det.
Renhold og vedlikehold må ikke utføres av barn som ikke har fylt 8 år og uten at de kontrolleres av en voksen. Oppbevar apparatet og den tilhørende ledningen utilgjengelig for barn som ikke har fylt 8 år.
Barna må passes på slik at de ikke leker med apparatet.
23. Dette apparatet må utelukkende forsynes med sikker lavstrøm i henhold til merkingen på apparatet.
24. Dette apparatet inneholder batterier som ikke kan skiftes ut.

PASS PÅ AT BARNNA IKKE LEKER MED APPARATET

**APPARATET SKAL BRUKES TIL
HJEMMET OG TIL INNENDØRS BRUK**

TA VARE PÅ BRUKSANVISNINGEN

WWW.ALESSI.COM

Denne digitale kjøkkenvekten er designet av Michele De Lucchi i 2023. Den er fremstilt i termoplastresin og herdet glass, og er testet og sertifisert for å kunne garantere forbrukerens sikkerhet.

Strømkabel USB – C

Oppladbart batteri:

Li-ion polymerer 3,7V - 500mAh - 1.85WH

Maksimal kapasitet: 5 kg

Målepresisjon: 1 g / 0,1 oz

BESKRIVELSE AV VEKTEN

A - Hoveddel

B - Display

C - ON/OFF-tast og taratast

D - Tast for valg av måleenhet

E - Ladeport USB – C




F - Strømkabel

G - Veggstøtte for vekt (system for veggfeste inkludert) (fig. 1)

FØRSTE GANGS BRUK

Etter at du har tatt vekten ut av emballasjen, må du kontrollere at alle dens deler er hele. Før du bruker produktet må du lade batteriet.

HVORDAN LADE BATTERIET

Sett ladepluggen inn i koblingen USB-C (E) på siden av vekten. Koble strømkabelen (F) til adapteren og koble den til vegguttaket (fig. 2). Under ladefasen fortsetter ikonet "batteri"  på displayet å lyse. Når ladingen er fullført slukkes "batteri"-ikonet . Tiden som behøves for en komplett opplading er på cirka 4 timer. Vekten kan **IKKE** brukes mens batteriet lades opp. Når batterinivået er lavt vises ikonet "batteri"  på displayet og begynner å blinke.

HVORDAN BRUKE VEKTEN

Plasser vekten på en flat og stabil overflate.



FORSIKTIG!

For på veie riktig må vekten alltid brukes uten veggstøtten satt inn i hullet på vektens hoveddel.

- For å slå på vekten trykker du på antenningstasten ON/OFF (1) (fig. 3). På displayet vises "0" og den forhåndsinnstilte måleenheten "gram" (g).
- For å endre måleenheten trykker du på valgtasten (U). Fortsett å trykke på tasten til symbolet for den måleenheten du vil bruke vises på displayet: **g, lb : oz, ml, fl oz**. Den innstilte måleenheten forblir lagret. (fig. 4) Vekten er klar til å veie.
- Legg ingrediensen som skal veies på glassplaten på vekten. På displayet vises vekten av ingrediensen. (fig. 5)



FORSIKTIG!

Dette produktet er et følsomt elektronisk instrument, og det kan dermed påvirkes midlertidig av radiosenderapparater som brukes i umiddelbar nærhet (slik som mobiltelefoner, enkelte mikroølgeovner, osv.). Dessuten vil ekstreme nivåer for elektromagnetisk interferens kunne forårsake midlertidig funksjonsproblemer på dette produktet. Hvis det oppstår slike forstyrrelser fjerner du kilden til forstyrrelsen og starter vekten på nytt.

Fjerne tara

- Hvis ingrediensen som skal veies må legges i en beholder må du fjerne taraen. Beregning av reguleringen kan gjøres på 2 måter:
 - a) sett den tomme beholderen på den påslåtte vekten. På displayet vises vekten av beholderen. Trykk en gang på tasten **ON/OFF** (1), for å annullere vekten av beholderen. På displayet vises "0" og den valgte måleenheten. Nå legger du til ingrediensen som skal veies. (fig. 6)
 - b) sett den tomme beholderen på slukket vekt og slå deretter på vekten. På displayet vises "0" og måleenheten. I dette tilfellet vises ikke beholderen og du kan straks tilsette ingrediensen som skal veies. Den angitte vekten er bare vekten av ingrediensen.

For å slå av vekten trykker og holder du inne tasten **ON/OFF** (1).

Hvis vekten ikke brukes i mer enn 3 minutter slukkes den automatisk.

HVORDAN VEIE FLERE INGREDIENSER I DEN SAMME BEHOLDEREN

- Etter å ha fjernet taraen legger du den første ingrediensen i beholderen.
- Etter å ha veid beholderen trykker du en gang på tasten **ON/OFF** (1) og displayet nullstilles.
- Legg en ny ingrediens i beholderen og vekten av den nye ingrediensen vises på displayet.
- Trykk en gang til på tasten **ON/OFF** (1) og displayet viser en gang til.
- Fortsett på denne måten til du har veid alle ingrediensene.

Hvis du plasserer noe som skal veies på vekten og du trykker på tasten **ON/OFF** (1), men deretter må fjerne vekten, vil det dukke opp en negativ verdi.

For å være sikker på å veie korrekt

anbefaler vi at du slår av og på vekten igjen.



FORSIKTIG!

Teksten "Err" på displayet indikerer:

- at vekten av ingrediensene eller beholderen overstiger den maksimale kapasiteten til vekten, som er 5 kg/ 11lb.
- en veifeil som skyldes et funksjonsproblem på vekten eller en feilaktig plassering av beholderen eller ingrediensen på vektens plan. Vi anbefaler at du slår av og på vekten. Hvis feilen vedvarer, trykk på den lille svarte tilbakestillingsknappen på baksiden av vekten.

HVORDAN BEIE FLYTENDE INGREDIENSER

Slå på vekten og trykk på tasten (U) for å velge den måleenheten du vil bruke. Veiing av flytende ingredienser er den samme som veiing av faste ingredienser (se avsnittet "Hvordan bruke vekten" og "Hvordan veie flere ingredienser i samme beholder").

HVORDAN FESTE VEKTEN TIL VEGGEN

For å feste vekten til veggen bruker du klebeetiketten, boltene og skruene som følger med i pakningen.

- Velg hvor du vil plassere vekten.
- Fest klebeetiketten til veggen
- Bruk et bor for mur med 4 mm i diameter, og bor hull i veggen på de punktene som er merket av på etiketten (fig. 7).
- Sett boltene inn i veggen og fest

støtten med skruene. Pass på at Alessi-logoen som vises på stålplaten er korrekt plassert (horisontal tekst).

- Plasser den eksterne skiven i termoplast oppå støtten for å dekke over skruer og magneter (fig. 8).



FORSIKTIG!

For å koble sammen de to delene perfekt setter du den lille utstikkingen inne på skiven inn i sporet på støtten.

Den magnetiske virkningen mellom støtten og baksiden av vekten gjør det enklere å henge den opp (fig. 9).

Når du vil bruke vekten trekker du den ut fra støtten og griper tak i den med to hender. Plasser tomlene på stålplaten og trekk den mot deg (fig. 10).

HVORDAN VEDLIKEHOLDE VEKTEN

- Rengjør den utvendige overflaten og platen i herdet glass **UTELUKKENDE** med en fuktig klut og tørk alt grundig med en myk klut (fig. 11).
- **IKKE** løsemidler eller aggressive eller slipende rengjøringsmidler.
- **IKKE** legg vekten i vann og ikke putt den i oppvaskmaskinen (fig. 12).

GARANTI

Dette produktet er dekket av en garanti som varer i to år fra salgsdatoen.

Garantien dekker alle produksjonsfeil, mens skader som skyldes støt og feil bruk dekkes ikke.

Alessi frasier seg ethvert ansvar for skader som skyldes uriktig bruk.

GARANTIEN er plassert i konfeksjonen.

KASSERING

Ved avsluttet driftstid, må apparatet ikke hives ut i naturen men leveres inn ved en senter for avfallsbehandling. Komponentene må demonteres slik at de kan behandles i henhold til normene som gjelder avfallsbehandling i deres eget land.

RAEE (WEEE) finner dere i konfeksjonen.

KASSERING AV BATTERIET

Det medfølgende batteriet må **IKKE** fjernes av sluttkunden, men skal tas ut direkte ved den spesialiserte avfallshåndteringsstasjonen.

MATSIKKERHET

Materialene som er brukt til å lage dette apparatet er ment og komme i kontakt med matvarer og er i samsvar med lovpålagte krav.

INFORMAÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

A utilização de eletrodomésticos implica sempre o cumprimento das precauções gerais de segurança para reduzir o risco de incêndio, de choque elétrico e/ou ferimentos. Estas precauções incluem:

1. LER ATENTAMENTE E NA ÍNTEGRA AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR O PRODUTO. Guarde-as e consulte-as durante todo o período de utilização do produto.
2. Depois de desembalar o aparelho, elimine corretamente os sacos de plástico, pois podem representar um perigo para crianças e pessoas com deficiência. Não deixe as crianças brincarem com sacos de plástico, uma vez que há perigo de asfixia.
3. Verifique se o produto está intacto em todas as suas partes antes de o colocar em funcionamento.
4. Não coloque o aparelho em funcionamento se estiver danificado ou se tiver sofrido impactos ou quedas.
5. A balança de cozinha serve exclusivamente para pesar alimentos ou pequenos objetos.
6. ESTE PRODUTO DESTINA-SE APENAS A USO DOMÉSTICO.
7. Não utilize o aparelho para outros fins que não os previstos. A Alessi declina qualquer responsabilidade por danos causados por uma utilização indevida (ex., não ter lido atentamente o Manual de Instruções de utilização, ter alterado qualquer parte do aparelho, ou o não cumprimento das Informações importantes de segurança).
8. MANTENHA O APARELHO FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.
9. Não utilize uma tensão elétrica diferente da indicada no produto.
10. Para evitar incêndios, mantenha a balança longe de fontes de calor e de produtos inflamáveis. O calor pode danificar os componentes elétricos e eletrônicos existentes no corpo.
11. Posicione sempre o aparelho numa superfície plana e estável.
12. Durante a utilização, mantenha o aparelho a pelo menos 1 metro de distância de micro-ondas ou telemóvel ligado. Se usados perto da balança, estes aparelhos podem interferir no funcionamento da mesma.
13. Não coloque recipientes quentes acima de 200 °C (392 °F) na balança.
14. Não exponha o aparelho a temperaturas superiores a 50 °C (122 °F).
15. Não mergulhe a balança em água ou outros líquidos.
16. O aparelho contém uma bateria recarregável integrada. Em caso de utilização inapropriada, existe o perigo de incêndio.

17. Carregue a bateria exclusivamente com o cabo fornecido.
18. Não abra a balança e não tente desmontar a bateria.
19. Quando não usar a balança, não coloque nada sobre a mesma.
20. Para reduzir o risco de ferimentos, quando recarregar a bateria não deixe o cabo pendurado na bancada da cozinha ou na mesa.
21. Em caso de mau funcionamento ou danos ao produto, entre em contacto com o seu revendedor Alessi de confiança ou com a Alessi S.p.A. para o endereço de email: help@alessi.com ou helpus@alessi.com (apenas para o mercado dos EUA).
22. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais, por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas e por pessoas sem experiência específica ou conhecimentos, desde que estejam sob supervisão de adultos e tenham recebido instruções sobre a utilização segura do aparelho e desde que compreendam os perigos envolvidos.
A limpeza e manutenção não devem ser efetuadas por crianças com menos de 8 anos de idade e sem a supervisão de um adulto. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
As crianças devem ser supervisionadas para que não brinquem com o aparelho.
23. Este aparelho só deve ser alimentado com tensão de segurança muito baixa correspondente à marcação no aparelho.
24. Este aparelho contém baterias não substituíveis.

SUPERVISIONE AS CRIANÇAS PARA GARANTIR QUE NÃO BRINCAM COM O APARELHO

**O APARELHO É DESTINADO AO USO
DOMÉSTICO E INTERNO**

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

WWW.ALESSI.COM

Concebida por Michele De Lucchi em 2023, esta balança de cozinha digital foi produzida em resina termoplástica e vidro temperado e foi testada e certificada para garantir a segurança do consumidor.

Cabo de alimentação USB – C

Bateria recarregável:

Polímeros de íões de lítio 3,7 V - 500 mAh - 1,85 WH

Capacidade máxima: 5 kg

Precisão de medição: 1 g / 0,1 oz

DESCRIÇÃO DA BALANÇA

A - Corpo

B - Ecrã

C - Botão ON/OFF e botão tara

D - Botão de seleção da unidade de medida

E - Porta de carregamento USB – C

F - Cabo de alimentação

G - Suporte de parede da balança (sistema de fixação na parede incluído) (fig. 1)



PRIMEIRA UTILIZAÇÃO


Após remover a balança da embalagem, verifique se está intacta em todas as suas partes. Antes de usar o produto, carregue a bateria.

COMO CARREGAR A BATERIA

Insira a ficha de carregamento no conector USB-C (E) que se encontra na lateral da balança.

Insira o cabo de alimentação (F) no adaptador e ligue-o à tomada de parede (fig. 2).

Durante a fase de carregamento, o ícone “bateria”  no visor permanece aceso. Quando o carregamento estiver concluído, o ícone “bateria”  desliga. O tempo necessário para um carregamento completo é de aproximadamente 4 horas.

A balança **NÃO** pode ser utilizada quando a bateria está a carregar. Quando o nível da bateria está baixo, o ícone “bateria”  aparece no ecrã e pisca.



COMO USAR A BALANÇA

Posicione a balança o aparelho numa superfície plana e estável.



ATENÇÃO!

Para obter a pesagem correta, a balança deve ser sempre utilizada sem o suporte de parede inserido no orifício existente no corpo da balança.

- Para ligar a balança, pressione e mantenha pressionado o botão de energia ON/OFF  (fig. 3). No ecrã aparece “0” e a unidade de medida predefinida “gramas” (g).
- Para alterar a unidade de medida, pressione o botão de seleção . Continue a pressionar o botão até aparecer no ecrã o símbolo da unidade de medida que pretende utilizar: **g, lb : oz, ml, fl oz**. A unidade de medida definida fica memorizada. (fig. 4)
A balança está pronta para realizar a pesagem.
- Coloque o ingrediente a pesar na superfície de vidro da balança. O peso do ingrediente aparece no ecrã. (fig. 5)





ATENÇÃO!

Este produto é um instrumento eletrónico sensível e, como tal, pode ser temporariamente afetado por dispositivos de transmissão rádio


utilizados nas suas imediações (como telemóveis, alguns micro-ondas, etc.). Além disso, níveis extremos de interferência eletromagnética podem causar o mau funcionamento temporário deste produto. Se ocorrerem tais distúrbios, remova a fonte do distúrbio e reinicie a balança.


Retirar a tara

- Se for necessário colocar o ingrediente a pesar num recipiente, a tara deve ser removida. O cálculo da tara pode ser feito de 2 formas:
 - a) coloque o recipiente vazio na balança ligada. O peso do recipiente aparece no ecrã. Pressione uma vez o botão ON/OFF,  ara anular o peso do recipiente. No ecrã aparece “0” e a unidade de medida selecionada. Agora adicione o ingrediente a pesar. (fig. 6)
 - b) coloque o recipiente vazio na balança desligada e ligue a balança. No ecrã aparece “0” e a unidade de medida. Neste caso, o peso do recipiente não é exibido e é possível adicionar o ingrediente a pesar. O peso indicado é apenas o do ingrediente.


Para desligar a balança, pressione e mantenha pressionado o botão ON/OFF . Se a balança permanecer inativa por mais de 3 minutos, desliga-se automaticamente.

COMO PESAR VÁRIOS INGREDIENTES NO MESMO RECIPIENTE

- Depois de retirar a tara, coloque o primeiro ingrediente no recipiente.
- Depois de o pesar, pressione uma vez o botão ON/OFF  e o ecrã recomeça do zero.
- Adicione o novo ingrediente ao recipiente e aparecerá no ecrã o peso do novo ingrediente.
- Volte a pressionar o botão ON/OFF

 e o ecrã recomeça novamente do zero.

- Proceda assim até pesar todos os ingredientes.

Se colocar algo na balança para pesar e pressionar a tecla ON/OFF  mas depois retirar o peso, aparecerá no ecrã um valor negativo.

Para ter a certeza de pesar corretamente, sugerimos que desligue e ligue novamente a balança.




ATENÇÃO!

O texto “Err” no ecrã indica:

- que o peso dos ingredientes ou do recipiente excede a capacidade máxima da balança, que é de 5 kg/11 lb.
- um erro de pesagem devido a um mau funcionamento da balança ou à posição incorreta do recipiente ou ingrediente na superfície da balança. Sugerimos que desligue e volte a ligar a balança.

Se o erro persistir, pressione o pequeno botão preto de reset na parte de trás da balança.

COMO PESAR INGREDIENTES LÍQUIDOS

Ligue a balança e pressione o botão  para selecionar a unidade de medida que deseja usar.

A pesagem de ingredientes líquidos é igual à pesagem de ingredientes sólidos (consulte os parágrafos “Como usar a balança” e “Como pesar vários ingredientes no mesmo recipiente”).

COMO FIXAR A BALANÇA NA PAREDE

Para fixar a balança na parede, utilize o

adesivo-guia, as buchas e os parafusos incluídos a embalagem.

- Escolha o local onde colocar a balança.
- Cole o adesivo-guia na parede
- Com um berbequim e uma broca de 4 mm de diâmetro, efetue os furos nos pontos marcados pelo adesivo colado na parede (fig. 7).
- Insira as buchas na parede e fixe o suporte com os parafusos prestando atenção para que o logótipo Alessi que aparece na placa de aço fique posicionado corretamente (texto na horizontal).
- Posicione no suporte o disco externo de resina termoplástica para cobrir parafusos e ímanes (fig. 8).



ATENÇÃO!

Para unir perfeitamente as duas partes, insira a pequena saliência existente no interior do disco na ranhura que se encontra no suporte.

O efeito magnético entre o suporte e o verso da balança permite pendurá-la com facilidade (fig. 9).

Quando quiser utilizar a balança, retire-a do suporte segurando-a com as duas mãos.

Coloque os polegares na placa de aço e puxe na sua direção (fig. 10).

CUIDADOS A TER COM A BALANÇA

- Limpe a superfície externa e a superfície de vidro temperado **APENAS** com um pano húmido e seque cuidadosamente com um pano macio (fig. 11).
- Não use solventes ou produtos de limpeza agressivos e abrasivos.
- Não mergulhe a balança em água e

não a coloque na máquina de lavar louça (fig. 12).

GARANTIA

Este produto está coberto por uma garantia de dois anos a partir da data de venda.

A garantia cobre todos os defeitos de fabrico, ficando excluídos os danos causados por impacto acidental e uso indevido.

A Alessi recusa qualquer responsabilidade por danos causados por uma utilização imprópria.

GARANTIA incluída na embalagem.

ELIMINAÇÃO

No fim da sua vida útil, não elimine o aparelho no ambiente, mas contacte um centro específico para a eliminação.

Desmonte os seus componentes para poder eliminá-los de acordo com os regulamentos de eliminação em vigor no seu país.

RAEE (WEEE) introduzida na embalagem.

ELIMINAÇÃO DA BATERIA

A bateria integrada **NÃO** deve ser removida pelo cliente final, mas será extraída diretamente no centro específico para a eliminação

SEGURANÇA ALIMENTAR

Os materiais utilizados para realizar este aparelho destinam-se ao contacto com alimentos e cumprem as prescrições de lei.

VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION

Användningen av hushållsapparater kräver alltid efterlevnad av allmänna säkerhetsåtgärder för att minska risken för eldsvåda, elektriska stötar och/eller personskador.

Dessa försiktighetsåtgärder inkluderar:

1. LÄS INSTRUKTIONERNA NOGA INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN. Spara dem för att kunna konsultera dem under hela produktens livslängd.
2. Efter att ha packat upp apparaten ska alla plastpåsar bortskaffas korrekt eftersom de kan utgöra en fara för barn och funktionshindrade. Låt inte barn leka med plastpåsar, det finns risk för kvävning.
3. Kontrollera att produktens alla delar är intakta innan den tas i bruk.
4. Använd inte apparaten om den verkar vara skadad eller om den har utsatts för stötar eller fall.
5. Köksvågen är endast avsedd för att väga livsmedel och små föremål.
6. DENNA PRODUKT ÄR ENDAST AVSEDD FÖR HUSHÅLLSBRUK.
7. Använd inte apparaten för andra ändamål än de som den är avsedd för. Alessi avsäger sig allt ansvar för skador som orsakats av felaktig användning (t.ex. att inte ha läst bruksanvisningen noggrant, att ändra någon del av apparaten eller att inte följa viktig säkerhetsinformation).
8. HÅLL PRODUKTEN UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN.
9. Använd inte någon annan elektrisk spänning än den som anges på produkten.
10. För att undvika risken för eldsvåda ska du hålla vågen på avstånd från värmekällor och brandfarliga produkter. Värmen kan skada de elektriska och elektroniska delarna inuti vågen.
11. Placera alltid apparaten på ett plant och stabilt underlag.
12. Under användningen ska apparaten hållas på minst 1 meters avstånd från påslagna mikrovågsugnar och mobiltelefoner. Om dessa apparater används nära vågen kan de störa vågens funktion.
13. Placera aldrig behållare som är varmare än 200 °C (392 °F) på vågen.
14. Utsätt aldrig vågen för högre temperaturer än 50 °C (122 °F).
15. Sänk aldrig ner vågen i vatten eller andra vätskor.
16. Apparaten innehåller ett laddningsbart batteri. Vid olämplig användning finns det risk för att brand uppstår.
17. Använd endast den medföljande sladden för att ladda batteriet.
18. Öppna inte vågen och försök inte att ta isär batteriet.

19. När vågen inte används ska du inte lägga någonting ovanpå den.
20. För att minska risken för skador får nätsladden inte hänga ner från köksbänken eller bordet när batteriet laddas.
21. Vid funktionsfel eller om produkten skadas ska du kontakta din Alessi-återförsäljare eller kontakta Alessi S.p.A. på mejladressen help@alessi.com eller helpus@alessi.com (endast USA).
22. Denna apparat kan användas av barn som har fyllt 8 år, personer med nedsatt fysisk, psykisk, sensorisk eller mental förmåga och av personer utan erfarenhet och kunskap förutsatt att de övervakas av en vuxen person och har fått instruktioner om hur man använder apparaten på ett säkert och har förstått farorna som är förknippade med den. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn under 8 år utan tillsyn av en vuxen person. Håll apparaten och tillhörande sladd på avstånd från barn som inte har fyllt 8 år. Barn ska hållas under tillsyn för att garantera att de inte leker med apparaten.
23. Den här apparaten får endast försörjas med skyddsklenspanning som motsvarar märkningen på apparaten.
24. Denna apparat har icke-utbytbara batterier.

**ÖVERVAKA BARN FÖR ATT SÄKRA
ATT DE INTE LEKER MED APPARATEN**

**APPARATEN ÄR AVSEDD FÖR
HEMMABRUK INOMHUS**

BEVARA DESSA INSTRUKTIONER

WWW.ALESSI.COM

Den här digitala köksvågen som skapades av Michele De Lucchi 2023 är konstruerad av termoplastiskt hart och härdat glas och har testats och certifierats för att säkerställa konsumenternas säkerhet.

Usb-c-nätsladd

Laddningsbart batteri:

Litiumjonpolymer 3,7 V – 500 mAh
– 1,85 Wh

Maxkapacitet: 5 kg

Mätprecision: 1 g/0,1 oz

BESKRIVNING AV VÅGEN

A - Hölje

B - Display

C - ON/OFF-knapp och tareringsknapp

D - Knapp för val av måttenhet

E - Usb-c-laddningsport

F - Nätsladd

G - Väggefäste (system för att fästa vågen på väggen ingår)
(fig. 1)



FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

När du har tagit bort vågen från förpackningen, kontrollera att den är intakt i alla delar. Ladda batteriet innan du använder produkten.

LADDA BATTERIET


Sätt i laddningskontakten i USB-C-porten (E) på sidan av vågen.

Sätt i nätsladden (F) i adaptern och anslut den till eluttaget (fig. 2).

Under laddningen förblir batteriikonen  på displayen tänd. När laddningen är klar släcks batteriikonen .

Det tar cirka 4 timmar att ladda fullt.

Vågen får INTE användas när batteriet laddas.

När batterinivån är låg blinkar batteriikonen  på displayen.

ANVÄNDA VÅGEN

Placera alltid vågen på ett plant och stabilt underlag.



OBSERVERA!

För att uppnå en korrekt vägning ska vägfastet aldrig vara isatt i hålet på vågens hölje när den används.

- Slå på vågen genom att hålla ON/OFF-knappen (1) intryckt (fig. 3). På displayen visas "0" och den förinställda måttenheten "gram" (g).
- För att ändra måttenhet trycker du på valknappen (U).
Fortsätt att trycka på knappen tills symbolen för den önskade måttenheten visas på displayen: **g**, **lb** : **oz**, **ml**, **fl oz**.
Den inställda måttenheten förblir förvald tills den ändras på nytt. (fig. 4)
Vågen är redan att väga.
- Placera ingrediensen som ska vägas på vågens glasyta. Ingrediensens vikt visas på displayen. (fig. 5)



OBSERVERA!

Den här produkten är ett känsligt elektroniskt instrument och kan därför påverkas av anordningar som avger radiovågor om dessa används i dess omedelbara närhet (som mobiltelefoner, vissa mikrovågsugnar osv.).

Dessutom kan extrema nivåer av elektromagnetiska störningar få produkten att tillfälligt fungera felaktigt.

Om dessa problem uppstår ska du avlägsna anordningen som orsakar störningarna och starta om vågen.

Dra av tara

- Om ingrediensen som ska vägas behöver vägas inuti en behållare behöver du dra av taran (behållarens vikt). Beräkningen av taran kan göras på 2 sätt:
 - a) genom att placera den tomma behållaren på vågen. Behållarens vikt visas på displayen. Tryck en gång på **ON/OFF**-knappen ① för att nollställa behållarens vikt. På displayen visas "0" och den valda måttenheten. Tillsätt nu ingrediensen som ska vägas. (fig. 6)
 - b) genom att placera den tomma behållaren på vågen när den är avstängd och sedan slå på vågen. På displayen visas "0" och måttenheten. I det här fallet visas inte behållarens vikt och du kan genast tillsätta ingrediensen som ska vägas. Det är endast ingrediensens vikt som visas.

Stäng av vågen genom att hålla **ON/OFF**-knappen intryckt ①. Om vågen förblir inaktiv under mer än 3 minuter stängs den av automatiskt.

VÄGA FLERA INGREDIENSER I SAMMA BEHÅLLARE

- När du har dragit av taran tillsätter du den första ingrediensen i behållaren.
- När du har vägt den trycker du en gång på **ON/OFF**-knappen ① för att nollställa displayen.
- Tillsätt nästa ingrediens i behållaren, vilket får vikten för den nya ingrediensen att visas på displayen.
- Tryck på **ON/OFF**-knappen ① igen för att nollställa displayen på nytt.
- Fortsätt så här tills du har vägt alla ingredienserna.

Om du placerar något som ska vägas på vågen och trycker på **ON/OFF**-knappen ①, men sedan tar bort det, kommer ett negativt värde att visas på displayen.

För att vara säker på att vägningen blir rätt rekommenderar vi att du stänger av och slår på vågen igen.



OBSERVERA!

Texten "Err" på displayen anger:

- att ingrediensernas eller behållarens vikt överstiger vågens maxkapacitet på 5 kg/11 lb.
- ett mätfel på grund av ett funktionsfel i vågen eller att behållaren eller ingrediensen inte har placerats korrekt på vågens glasyta. Vi rekommenderar att du stänger av och slår på vågen igen. Om felet kvarstår, tryck på den lilla svarta återställningsknappen på baksidan av vågen.

VÄGA FLYTANDE INGREDIENSER

Slå på vågen och tryck på knappen ① för att välja önskad måttenhet. Flytande ingredienser vägs på samma sätt som fasta ingredienser (se avsnitten "Använda vågen" och "Väga flera ingredienser i samma behållare").

FÄSTA VÅGEN PÅ VÄGGEN

Fäst vågen på väggen med den självhäftande mallen, pluggarna och skruvarna som medföljer.

- Välj var vågen ska placeras.
- Fäst den självhäftande mallen på väggen.
- Borra hål vid punkterna som är markerade på mallen med en bormaskin och ett 4 mm borr som är lämpligt för väggens material (fig. 7).
- Sätt i pluggarna i väggen och sätt fast fästet med skruvarna. Se till att Alessi-logotypen på stålplattan är

- korrekt placerad (texten är horisontell).
- Placera den externa skivan i termoplastiskt harts på fästet för att täcka skruvarna och magneterna (fig. 8).



OBSERVERA!

För att passa in de två delarna med varandra ska du föra in den lilla utskjutande delen på skivan i skåran på fästet.

Den magnetiska kraften mellan fästet och vågens baksida gör det enkelt att sätta fast vågen (fig. 9).

När du vill använda vågen behöver du bara dra ut den från fästet med två händer. Sätt tummarna på stålplattan och dra vågen mot dig (fig. 10).

SKÖTSELANVISNINGAR FÖR VÅGEN

- Den utvändiga ytan och plattan av härdat glas ska **ENDAST** rengöras med en fuktig trasa. Torka sedan vågen noggrant med en torr trasa (fig. 11).
- Använd **INTE** lösningsmedel eller aggressiva eller slipande rengöringsmedel.
- Sänk **INTE** ner vågen i vatten och diska den inte i diskmaskin (fig. 12).

GARANTI

Denna produkt täcks av två års garanti från försäljningsdagen. Garantin täcker endast tillverkningsfel, vilket innebär att skador orsakade av oavsiktliga stötar och felaktig användning inte omfattas av garantin.

Alessi frånsäger sig allt ansvar för skador som uppstår på grund av felaktig användning.

GARANTIN ligger i förpackningen.

KASSERING



Vid slutet av livscykeln får du inte kasta apparaten i miljön utan du ska kontakta en specifik uppsamlingscentral.

Demontera dess komponenter för att bortskaffa dem enligt avfallsbestämmelserna i ditt land.

RAEE (WEEE) ligger i förpackningen.

KASSERING AV BATTERIET



Batteriet i produkten får **INTE** tas bort av slutkunden – det avlägsnas av avfallshanteringscentralen.

LIVSMEDELSSÄKERHET



Materialen som används för att tillverka denna apparat är avsedda för kontakt med livsmedelsprodukter och uppfyller gällande lagkrav.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

Kodinkoneiden käyttö edellyttää aina yleisten turvallisuuteen liittyvien varotoimien noudattamista tulipalon, sähköiskun ja/tai henkilövahinkojen riskin pienentämiseksi. Tällaisia varotoimia ovat muun muassa:

1. LUE OHJEET HUOLELLISESTI JA KOKONAAN ENNEN TUOTTEEN KÄYTTÖÄ. Säilytä ne huolella ja noudata niitä koko tuotteen käyttöajan ajan.
2. Kun laite on purettu pakkauksesta, hävitä oikealla tavalla muovipussit, jotka voisivat olla vaaraksi lapsille tai vammaisille. Älä anna lasten leikkiä muovipusseilla, sillä ne saattavat aiheuttaa tukehtumisvaaran.
3. Varmista ennen tuotteen käyttöönottoa, että itse tuote ja kaikki sen osat ovat ehjiä.
4. Älä käynnistä laitetta, jos se on vahingoittunut tai siihen on kohdistunut iskuja tai se on pudonnut.
5. Keittiövaaka on tarkoitettu ainoastaan elintarvikkeiden ja pienten esineiden punnitsemiseen.
6. TUOTE ON TARKOITETTU VAIN KOTITALOUSKÄYTTÖÖN.
7. Älä käytä laitetta muihin tarkoituksiin kuin mitä varten se on suunniteltu. Alessi kieltäytyy kaikesta vastuusta sopimattoman käytön aiheuttamissa vahingoissa (esim. jos käyttöopasta ei ole luettu huolellisesti, jos mitä tahansa laitteen osaa on peukaloitu, jos tärkeitä turvallisuusohjeita ei ole noudatettu).
8. PIDÄ TUOTE LASTEN ULOTTUMATTOMISSA.
9. Älä käytä muuta kuin tuotteessa osoitettua sähköjännitettä.
10. Tulipalojen välttämiseksi pidä vaaka kaukana lämmönlähteistä ja syttyvistä tuotteista. Lämpö voi vahingoittaa sen rungossa olevia sähkö- ja elektroniikkakomponentteja.
11. Aseta laite aina tasaiselle ja vakaalle tasolle.
12. Käytön aikana pidä laite vähintään 1 metrin etäisyydellä mikrouunista tai matkapuhelimista, jotka ovat päällä. Jos kyseisiä laitteita käytetään vaa'an läheisyydessä, ne voivat häiritä sen toimintaa.
13. Älä laita vaakaan kuumia astioita, joiden lämpötila on yli 200 °C (392 °F).
14. Älä altista laitetta lämpötiloille, jotka ovat yli 50 °C (122 °F).
15. Älä upota vaakaa veteen tai muihin nesteisiin.
16. Laite sisältää integroidun ladattavan akun. Sopimattoman käytön tapauksessa on olemassa tulipalovaara.
17. Lataa akku ainoastaan toimitetulla johdolla.
18. Älä avaa vaakaa äläkä yritä purkaa akkua.

19. Kun et käytä vaakaa, älä aseta mitään sen päälle.
20. Vammojen vaaran vähentämiseksi akkua ladattaessa älä anna johdon roikkua keittiön työtasolta tai pöydältä.
21. Tuotteen toimintahäiriön tai vahingoittumisen tapauksessa ota yhteys Alessin jälleenmyyjään tai ota yhteys Alessi S.p.A.:han osoitteessa: help@alessi.com tai helpus@alessi.com (vain Yhdysvaltain markkina-alueelle).
22. Tätä laitetta voivat käyttää 8 vuotta täyttäneet lapset sekä henkilöt, joiden fyysinen, henkinen tai aistitoimintojen suorituskyky on alentunut tai joilla ei ole riittävää kokemusta ja tietoja, kunhan heitä valvoo aikuinen henkilö ja heille on ennakolta annettu laitteen turvallista käyttöä koskevat ohjeet ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat.
Laitteen puhdistamista ja huoltoa ei saa antaa alle 8-vuotiaiden lasten tehtäväksi ilman aikuisen valvontaa. Pidä laite ja sen johto poissa alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta. Lapsia on valvottava, jotta he eivät pääse leikkimään laitteella.
23. Käytä tämän laitteen virransyötössä ainoastaan laitteen merkintöjen mukaista turvallista pienjännitettä.
24. Tämän laitteen akut eivät ole vaihdettavia.

VALVO LAPSIA VARMISTAAKSESI, ETTEIVÄT HE LEIKI LAITTEELLA

**LAITE ON TARKOITETTU
KOTITALOUSKÄYTTÖÖN
SISÄTILOISSA**

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

WWW.ALESSI.COM

Michele De Lucchin vuonna 2023 suunnittelema kestopuuvista ja karkaistusta lasista valmistettu keittiövaaka on testattu ja sertifioitu takamaan kuluttajan turvallisuus.

Virtajohto USB – C

Ladattava akku:

Litium-ioni-polymeeri 3,7 V -
500 mAh - 1,85 Wh

Enimmäispaino (kapasiteetti): 5 kg

Mittaustarkkuus: 1 g / 0,1 unssia

VAA'AN KUVAUS

A - Runko

B - Näyttö

C - ON/OFF-näppäin ja taaranäppäin

D - Mittayksikön valintanäppäin

E - Latausportti USB – C

F - Virtajohto

G - Vaa'an seinätuki

(seinäänkiinnitysjärjestelmä sisältyy toimitukseen)



(kuva 1)

ENSIMMÄINEN KÄYTTÖ


Kun vaaka on purettu pakkauksesta, tarkasta, että se on ehjä kaikilta osin. Ennen tuotteen käyttöä lataa akku.

AKUN LATAAMINEN

Työnnä latauspistoke USB-C-liittimeen, (E) joka löytyy vaa'an yhdeltä sivulta. Liitä virtajohto (F) adapteriin ja kytke se seinäpistorasiaan (kuva 2).

Latausvaiheen aikana näytön "akkukuvake"  palaa. Kun lataaminen päättyy, "akkukuvake"  sammuu.

Latausaika täyteen lataamista varten on noin 4 tuntia.

Vaakaa EI voi käyttää, kun akkua ladataan. Kun akun varaustaso on alhainen, näytölle tulee näkyviin "akkukuvake"  ja se vilkkuu.

VAA'AN KÄYTTÄMINEN

Aseta vaaka aina tasaiselle ja vakaalle tasolle.



VAROITUS!

Jotta punnitseminen tapahtuu oikein, vaakaa on käytettävä aina ilman, että seinätuki on vaa'an rungossa olevaan aukkoon työnnettynä.

- Käynnistä vaaka painamalla ja pitämällä painettuna ON/OFF-käynnistysnäppäintä ① (kuva 3). Näytölle ilmestyy "0" ja esiasetettu mittayksikkö "gramma" (g).
- Vaihda mittayksikkö painamalla valintanäppäintä. ②. Jatka painamalla näppäintä, kunnes näytölle ilmestyy haluamasi mittayksikön symboli: g, lb : oz, ml, fl oz. Asetettu mittayksikkö pysyy tallennettuna. (kuva 4) Vaaka on valmis punnitusta varten.
- Laita punnittava ainesosa vaa'an lasitasolle. Näytölle ilmestyy ainesosan paino. (kuva 5)



VAROITUS!

Tämä tuote on herkkä elektroninen laite ja näin ollen siihen voivat vaikuttaa hetkellisesti välittömässä läheisyydessä käytettävät radiolähetinlaitteet (kuten matkapuhelimet, jotkut mikrouunit jne.).

Lisäksi äärimmäiset sähkömagneettiset häiriöt voivat aiheuttaa laitteelle väliaikaisia toimintahäiriöitä. Jos havaitaan kyseisiä häiriöitä, poista häiriön lähde ja käynnistä vaaka uudelleen.

Taaran poistaminen

- Jos punnittava ainesosa on laitettava astiaan, on poistettava taara. Taaran laskenta voi tapahtua kahdella eri tavalla:
 - a) laita tyhjä astia päällä olevaan vaakaan. Näytölle ilmestyy astian paino. Paina kerran **ON/OFF**-näppäintä ① astian painon peruuttamiseksi. Näytöllä näkyy "0" ja valittu mittayksikkö. Lisää sitten punnittava ainesosa. (kuva 6)
 - b) laita tyhjä astia sammutettuna olevaan vaakaan ja käynnistä vaaka vasta sitten. Näytöllä näkyy "0" ja mittayksikkö. Kyseisessä tapauksessa astian painoa ei näytetä ja punnittava ainesosa voidaan lisätä heti. Osoitettu paino sisältää vain punnittavan ainesosan painon.

Sammuta vaaka painamalla ja pitämällä painettuna **ON/OFF**-näppäintä ①. Jos vaakaa ei käytetä yli 3 minuuttia, se sammuu automaattisesti.

MITEN PUNNITA USEAMPIA AINESOSIA SAMASSA ASTIASSA

- Taaran poistamisen jälkeen laita ensimmäinen ainesosa astiaan.
- Punnitsemisen jälkeen paina kerran **ON/OFF**-näppäintä ① ja näyttö nollautuu.
- Lisää uusi ainesosa astiaan ja näytölle tulee näkyviin uuden ainesosan paino.
- Paina uudelleen **ON/OFF**-näppäintä ① ja näyttö nollautuu uudelleen.
- Jatka tällä tavalla, kunnes olet punninnut kaikki ainesosat.

Jos vaakaan asetetaan jotain punnittavaksi ja painetaan **ON/OFF**-näppäintä ①, mutta poistetaan kyseinen paino, näytöllä näkyy negatiivinen arvo. Jos haluat varmistaa oikein tapahtuvan punnituksen, sammuta vaaka ja käynnistä se sitten uudelleen.



VAROITUS!

Näytöllä oleva kirjoitus "Err" ilmoittaa, että:

- ainesosan tai astian paino ylittää vaa'an sallitun enimmäispainon, joka on 5 kg/ 11 lb.
- on tapahtunut punnitusvirhe, joka johtuu vaa'an toimintahäiriöstä tai astian virheellisestä asennosta tai ainesosan läsnäolosta vaa'an tasolla. Sammuta ja käynnistä vaaka uudelleen.

Jos virhe jatkuu, paina vaa'an takana olevaa pientä mustaa nollauspainiketta.

NESTEMÄISTEN AINESOSIEN PUNNITSEMINEN

Käynnistä vaaka ja paina **U**-näppäintä haluamasi mittayksikön valitsemiseksi. Nestemäisten ainesosien punnitus tapahtuu samalla tavalla kuin kiinteiden ainesosienkin (katso kappaletta: "Vaa'an käyttäminen" ja "Miten punnita useampia ainesosia samassa astiassa").

VAA'AN KIINNITTÄMINEN SEINÄÄN

Kiinnitä vaaka seinään käyttämällä pakkaukseen sisältyviä opastarraa, tulppia ja ruuveja.

- Valitse sopiva sijaintipaikka vaakaa varten.
- Kiinnitä opastarra seinään
- Käytä porakonetta ja halkaisijaltaan 4 mm:n terää ja poraa reiät tarran osoittamiin kohtiin (kuva 7).
- Laita tulpat seinään ja kiinnitä tuki ruuveilla ollen tarkka, että teräslaatassa näkyvä Alessi-logo on oikeassa asennossa (kirjoitus vaakasuorassa).

- Aseta tukeen ulkoinen kestonuovilevy ruuvien ja magneettien peittämiseksi (kuva 8).



VAROITUS!

Jotta kaksi osaa osuvat täysin kohdakkain, laita levyssä oleva pieni ulkonema tuessa olevaan uraan.

Tuen ja vaa'an takaosan välinen magneettinen vaikutus helpottaa vaa'an asettamista (kuva 9).

Kun haluat käyttää vaakaa, irrota se tuesta käyttämällä kahta kättä. Aseta peukalot teräslaatalle ja vedä vaakaa itseäsi kohti (kuva 10).

VAA'AN HUOLTOTOIMENPITEET

- Puhdista ulkopinta ja vaa'an karkaistua lasia oleva taso **AINOASTAAN** kostealla liinalla ja kuivaa ne huolellisesti pehmeällä liinalla (kuva 11).
- **ÄLÄ** käytä liuottimia tai voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita.
- **ÄLÄ** upota vaakaa veteen äläkä laita sitä astianpesukoneeseen (kuva 12).

TAKUU

Tuotteella on kahden vuoden takuu, joka alkaa myyntipäivästä. Takuu kattaa kaikki valmistusvirheet, ja näin ollen tahattomien iskujen ja vääränlaisen käytön aiheuttamia vahinkoja ei korvata.

Alessi kieltäytyy kaikesta vastuusta sopimattoman käytön aiheuttamissa

vahingoissa.

TAKUU tulee pakkauksen mukana.

HÄVITTÄMINEN

Käyttöään tultua täyteen laitetta ei saa hävittää luontoon, vaan se on vietävä keräyskeskukseen, joka huolehtii hävittämisestä.

Pura laitteen osat, jotta voit hävittää ne maasi voimassa olevien hävittämistä koskevien säännösten mukaisesti.

SER (WEEE) sisältyy pakkaukseen.

AKUN HÄVITTÄMINEN

Loppuasiakas EI saa poistaa laitteen sisältämää akkua vaan sen poistaa hävittämisestä huolehtiva erikoisliike.

ELINTARVIKEKELPOISUUS

Laitteen valmistuksessa käytetyt materiaalit on suunniteltu siihen, että ne joutuvat elintarvikkeen kanssa kosketukseen ja ovat lain määräysten mukaisia.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Η χρήση ηλεκτρικών συσκευών απαιτεί πάντα συμμόρφωση με τις προφυλάξεις ασφαλείας προκειμένου να μειωθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή/και τραυματισμού. Αυτές οι προφυλάξεις περιλαμβάνουν τα εξής:

1. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ. Φυλάξτε και συμβουλευτείτε τις οδηγίες καθόλη τη διάρκεια χρήσης του προϊόντος.
2. Αφού αποσυσκευάσετε τη συσκευή, απορρίψτε σωστά τις πλαστικές σακούλες που θα μπορούσαν να αποτελέσουν κίνδυνο για παιδιά και άτομα με αναπηρία. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τις πλαστικές σακούλες, υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας.
3. Βεβαιωθείτε ότι κάθε μέρος του προϊόντος είναι άθικτο πριν το θέσετε σε λειτουργία.
4. Μη θέτετε τη συσκευή σε λειτουργία αν έχει υποστεί ζημιά ή αν έχει χτυπηθεί ή πέσει.
5. Η ζυγαριά κουζίνας χρησιμεύει αποκλειστικά για το ζύγισμα τροφίμων ή μικρών αντικειμένων.
6. ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ.
7. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για σκοπούς άλλους από αυτούς για τους οποίους προορίζεται. Η Alessi δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση (π.χ. μη προσεκτική ανάγνωση του Εγχειριδίου οδηγιών χρήσης, παραβίαση οποιουδήποτε μέρους της συσκευής, μη συμμόρφωση με σημαντικές πληροφορίες ασφάλειας).
8. ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ.
9. Μη χρησιμοποιείτε διαφορετική τάση από αυτήν που αναγράφεται στο προϊόν.
10. Για την αποφυγή πυρκαγιάς, διατηρείτε τη ζυγαριά μακριά από πηγές θερμότητας και από εύφλεκτα προϊόντα. Η θερμότητα θα μπορούσε να προκαλέσει ζημιά στα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά εξαρτήματα που εσωκλείονται στο σώμα.
11. Τοποθετείτε πάντα τη συσκευή σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.
12. Κατά τη διάρκεια της χρήσης, διατηρείτε τη συσκευή τουλάχιστον 1 μέτρο μακριά από αναμμένο φούρνο μικροκυμάτων ή ενεργοποιημένο κινητό τηλέφωνο. Αυτές οι συσκευές, όταν χρησιμοποιούνται κοντά στη ζυγαριά, ενδέχεται να επηρεάσουν τη λειτουργία της.
13. Μην τοποθετείτε πάνω στη ζυγαριά ζεστά δοχεία που υπερβαίνουν τους 200° C (392° F).
14. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε θερμοκρασίες μεγαλύτερες των 50° C (122° F).
15. Μη βυθίζετε τη ζυγαριά στο νερό ή σε άλλα υγρά.

16. Η συσκευή περιέχει ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης, υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς.
17. Φορτίστε την μπαταρία αποκλειστικά με το παρεχόμενο καλώδιο.
18. Μην ανοίγετε τη ζυγαριά και μην προσπαθήσετε να αποσυναρμολογήσετε την μπαταρία.
19. Όταν δεν χρησιμοποιείτε τη ζυγαριά, μην τοποθετείτε τίποτα πάνω της.
20. Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού, όταν φορτίζετε την μπαταρία, μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται από τον πάγκο της κουζίνας ή το τραπέζι.
21. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας ή ζημιάς του προϊόντος, απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπο της Alessi της εμπιστοσύνης σας ή επικοινωνήστε με την Alessi S.p.A. στην ηλεκτρονική διεύθυνση: help@alessi.com ή helpus@alessi.com (μόνο για την αγορά των ΗΠΑ).
22. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών, από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες και από άτομα χωρίς ιδιαίτερη εμπειρία ή γνώσεις, εφόσον βρίσκονται υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα και μετά την ενημέρωση με τις οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και εφόσον κατανοούν τους κινδύνους που συνδέονται με αυτήν.
Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά ηλικίας κάτω των 8 ετών και χωρίς επίβλεψη ενήλικα. Κρατήστε τη συσκευή και το σχετικό καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
Τα παιδιά θα πρέπει να επιτηρούνται ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή.
23. Αυτή η συσκευή πρέπει να τροφοδοτείται μόνο με πολύ χαμηλή τάση ασφαλείας σύμφωνα με τη σήμανση που φέρει η συσκευή.
24. Αυτή η συσκευή περιέχει μη αντικαταστάσιμες μπαταρίες.

**ΕΠΙΤΗΡΕΙΤΕ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΓΙΑ
ΝΑ ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΕΤΕ ΟΤΙ ΔΕΝ
ΠΑΙΖΟΥΝ ΜΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ**

**Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΓΙΑ
ΟΙΚΙΑΚΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ**

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

WWW.ALESSI.COM

Σχεδιασμένη από τον Michele De Lucchi το 2023, αυτή η ψηφιακή ζυγαριά κουζίνας είναι κατασκευασμένη από θερμοπλαστική ρητίνη και σκληρυμένο γυαλί και έχει δοκιμαστεί και πιστοποιηθεί για να εγγυηθεί την ασφάλεια των καταναλωτών.

Καλώδιο τροφοδοσίας USB – C
Επαναφορτιζόμενη μπαταρία:
Μπαταρία πολυμερών λιθίου 3,7V - 500mAh - 1.85WH
Μέγιστη χωρητικότητα: 5 kg
Ακρίβεια μέτρησης: 1 g / 0,1 oz

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΖΥΓΑΡΙΑΣ

- A - Σώμα
- B - Οθόνη
- C - Κουμπί **ON/OFF** και κουμπί απόβαρου
- D - Κουμπί επιλογής μονάδας μέτρησης
- E - Θύρα φόρτισης USB – C
- F - Καλώδιο τροφοδοσίας
- G - Στήριγμα τοίχου της ζυγαριάς (περιλαμβάνεται σύστημα στερέωσης στον τοίχο) (εικ. 1)


ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ


Αφού αφαιρέσετε τη ζυγαριά από τη συσκευασία, βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη της είναι άθικτα. Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, φορτίστε την μπαταρία.

ΠΩΣ ΝΑ ΦΟΡΤΙΣΕΤΕ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ


Βάλτε το φις φόρτισης στην υποδοχή USB-C (E) που βρίσκεται στο πλάι της ζυγαριάς.

Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας (F) στον προσαρμογέα και βάλτε το στην πρίζα (εικ. 2).

Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, το εικονίδιο «μπαταρία»  που βρίσκεται την οθόνη παραμένει

αναμμένο. Όταν η φόρτιση είναι πλήρης, το εικονίδιο «μπαταρία»  σβήνει.

Ο απαιτούμενος χρόνος για μια πλήρη φόρτιση είναι περίπου 4 ώρες. Η ζυγαριά **ΔΕΝ** μπορεί να χρησιμοποιηθεί όταν η μπαταρία φορτίζει.

Όταν η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή, το εικονίδιο «μπαταρία»  εμφανίζεται στην οθόνη και αναβοσβήνει.

ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΗΣ ΖΥΓΑΡΙΑΣ

Τοποθετήστε τη ζυγαριά σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.



ΠΡΟΣΟΧΗ!


Για το σωστό ζυγισμα, η ζυγαρια πρεπει παντα να χρησιμοποιειται χωρις να ειναι τοποθετημενο το στηριγμα τοιχου στην οση που βρισκεται στο σωμα της ζυγαριας.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές, όπως:
 - στους χώρους μαγειρέματος που προορίζονται για προσωπικό σε καταστήματα, γραφεία και άλλους επαγγελματικούς χώρους,
 - σε μικρές βιομηχανίες και αγροκτήματα,
 - χρήση από τους πελάτες ξενοδοχείων, μοτέλ και άλλων
- Για να ενεργοποιήσετε τη ζυγαριά, πέστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ενεργοποίησης **ON/OFF** (εικ. 3). Στην οθόνη εμφανίζεται ένα «0» και

η προεπιλεγμένη μονάδα μέτρησης «γραμμάρια» (g).

- Για την αλλαγή της μονάδας μέτρησης, πατήστε το κουμπί επιλογής .. Συνεχίστε να πατάτε το κουμπί μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη το σύμβολο της μονάδας μέτρησης που θέλετε να χρησιμοποιήσετε: g, lb : oz, ml, fl oz. Η καθορισμένη μονάδα μέτρησης παραμένει αποθηκευμένη. (εικ. 4)
Η ζυγαριά είναι έτοιμη για ζύγισμα.
- Τοποθετήστε το υλικό που θέλετε να ζυγίσετε στον γυάλινο δίσκο της ζυγαριάς. Στην οθόνη εμφανίζεται το βάρος του υλικού. (εικ. 5)




ΠΡΟΣΟΧΗ!

Αυτό το προϊόν είναι ένας ευαίσθητος ηλεκτρονικός μετρητής και συνεπώς μπορεί να επηρεαστεί προσωρινά από συσκευές εκπομπής ραδιοκυμάτων που χρησιμοποιούνται σε κοντινή απόσταση (όπως κινητά τηλέφωνα, ορισμένοι φούρνοι μικροκυμάτων κ.λπ.).


Επιπλέον, ακραία επίπεδα ηλεκτρομαγνητικών παρεμβολών ενδέχεται να προκαλέσουν προσωρινή δυσλειτουργία αυτού του προϊόντος. Εάν παρουσιαστούν τέτοιες διαταραχές, απομακρύνετε την πηγή που προκαλεί τη διαταραχή και επανεκκινήστε τη ζυγαριά.

Αφαιρέστε το απόβαρο



- Εάν το υλικό που θέλετε να ζυγίσετε πρέπει να τοποθετηθεί σε δοχείο, θα χρειαστεί να αφαιρέσετε το απόβαρο. Ο υπολογισμός του απόβαρου μπορεί να γίνει με 2 τρόπους:
α) τοποθετήστε στην ενεργοποιημένη ζυγαριά το άδειο δοχείο. Στην οθόνη εμφανίζεται το βάρος του δοχείου. Πατήστε μία φορά το κουμπί **ON/OFF** , για να ακυρώσετε το βάρος του δοχείου.


Στην οθόνη εμφανίζεται ένα «0» και η επιλεγμένη μονάδα μέτρησης. Τώρα προσθέστε το υλικό που θέλετε να ζυγίσετε. (εικ. 6)

β) τοποθετήστε το άδειο δοχείο στην απενεργοποιημένη ζυγαριά και έπειτα ενεργοποιήστε τη ζυγαριά. Στην οθόνη εμφανίζεται ένα «0» και η μονάδα μέτρησης. Σε αυτήν την περίπτωση, το βάρος του δοχείου δεν απεικονίζεται και μπορεί να προστεθεί αμέσως το υλικό που θέλετε να ζυγίσετε. Το βάρος που απεικονίζεται είναι μόνο αυτό του υλικού.

Για να απενεργοποιήσετε τη ζυγαριά, πέστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί **ON/OFF** . Αν η ζυγαριά παραμένει ανενεργή για 3 λεπτά, απενεργοποιείται αυτόματα.

ΠΩΣ ΖΥΓΙΖΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΥΛΙΚΑ ΣΤΟ ΙΔΙΟ ΔΟΧΕΙΟ

- Αφού αφαιρέσετε το απόβαρο, τοποθετήστε το πρώτο υλικό στο δοχείο.
- Αφού το ζυγίσετε, πατήστε μία φορά το κουμπί **ON/OFF**  και η οθόνη μηδενίζεται.
- Προσθέστε το νέο υλικό στο δοχείο και στην οθόνη εμφανίζεται το βάρος του νέου υλικού.
- Πατήστε ξανά το κουμπί **ON/OFF**  και η οθόνη μηδενίζεται εκ νέου.
- Συνεχίστε με αυτόν τον τρόπο μέχρι να ζυγίσετε όλα τα υλικά.

Όταν τοποθετείται κάτι στη ζυγαριά για ζύγισμα και πατιέται το κουμπί **ON/OFF**  αλλά μετά αφαιρείται το βάρος, στην οθόνη θα εμφανιστεί αρνητική τιμή.

Για βεβαιωθείτε ότι ζυγίσατε σωστά, σας προτείνουμε να απενεργοποιήσετε και να ενεργοποιήσετε εκ νέου τη ζυγαριά.




ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η ένδειξη «Err» στην οθόνη υποδεικνύει:

- ότι το βάρος των υλικών ή του δοχείου υπερβαίνει τη μέγιστη χωρητικότητα της ζυγαριάς που είναι 5 kg/ 11 lb.
- κάποιο λάθος στο ζύγισμα που οφείλεται σε δυσλειτουργία της ζυγαριάς ή στη λανθασμένη θέση του δοχείου ή του υλικού στον δίσκο της ζυγαριάς. Σας προτείνουμε να απενεργοποιήσετε και να ενεργοποιήσετε εκ νέου τη ζυγαριά.

Εάν το σφάλμα επιμένει, πατήστε το μικρό μαύρο κουμπί επαναφοράς στο πίσω μέρος της ζυγαριάς.

ΠΩΣ ΖΥΓΙΖΕΤΕ ΥΓΡΑ ΥΛΙΚΑ

Ενεργοποιήστε τη ζυγαριά και πατήστε το κουμπί  για να επιλέξετε τη μονάδα μέτρησης που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.

Το ζύγισμα υγρών υλικών είναι ίδιο με το ζύγισμα των στερεών υλικών (βλ. παράγραφο «Τρόπος χρήσης της ζυγαριάς» και «Πώς ζυγίζετε περισσότερα υλικά στο ίδιο δοχείο»).

ΠΩΣ ΣΤΕΡΕΩΝΕΤΕ ΤΗ ΖΥΓΑΡΙΑ ΣΤΟΝ ΤΟΙΧΟ

Για να στερεώσετε τη ζυγαριά στον τοίχο χρησιμοποιήστε το αυτοκόλλητο-οδηγό, τα ούπα και τις βίδες που περιλαμβάνονται στη συσκευασία.

- Επιλέξτε πού να τοποθετήσετε τη ζυγαριά.
- Κολλήστε το αυτοκόλλητο-οδηγό

στον τοίχο

- Με ένα τρυπάνι και μία κεφαλή διαμέτρου 4 mm για τοίχο, τρυπήστε τον τοίχο στα σημεία που υποδεικνύονται από το αυτοκόλλητο (εικ. 7).
- Βάλτε τα ούπα στον τοίχο και στερεώστε το στήριγμα με τις βίδες, προσέχοντας να είναι σωστά τοποθετημένο το λογότυπο της Alessi που απεικονίζεται στην πλάκα από χάλυβα (γραμμμένο οριζόντια).
- Τοποθετήστε στο στήριγμα τον εξωτερικό δίσκο από θερμοπλαστική ρητίνη για να καλύψετε βίδες και μαγνήτες (εικ. 8).



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Προσοχή: για να συνδέσετε τέλεια τα δύο μέρη, τοποθετήστε τη μικρή προεξοχή που βρίσκεται στο εσωτερικό του δίσκου στην εγκοπή που βρίσκεται στο στήριγμα.

Το μαγνητικό σύστημα μεταξύ του στηρίγματος και του πίσω μέρους της ζυγαριάς διευκολύνει την ανάρτησή της (εικ. 9).

Όταν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τη ζυγαριά, τραβήξτε την από το στήριγμα, πάνοντάς τη με τα δύο χέρια. Τοποθετήστε τους αντίχειρές σας στην πλάκα από χάλυβα και τραβήξτε προς το μέρος σας (εικ. 10).

ΠΩΣ ΦΡΟΝΤΙΖΕΤΕ ΤΗ ΖΥΓΑΡΙΑ

- Καθαρίστε την εξωτερική επιφάνεια και τον δίσκο από σκληρυμένο γαλί **MONO** με ένα υγρό πανί και στεγνώστε τα καλά με ένα μαλακό πανί (εικ. 11).
- **ΜΗ** χρησιμοποιείτε διαλύτες ή διαβρωτικά και λειαντικά προϊόντα καθαρισμού.

- **ΜΗ** βυθίζετε τη ζυγαριά σε νερό και μην τη βάζετε στο πλυντήριο πιάτων (εικ. 12).

ΕΓΓΥΗΣΗ

Αυτό το προϊόν καλύπτεται από εγγύηση δύο ετών από την ημερομηνία πώλησης. Η εγγύηση καλύπτει όλα τα κατασκευαστικά ελαττώματα, επομένως αποκλείονται ζημιές που προκαλούνται από τυχαίες προσκρούσεις και κακή χρήση.

Η Alessi δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές που οφείλονται σε ακατάλληλη χρήση.

Η ΕΓΓΥΗΣΗ περιλαμβάνεται στη συσκευασία.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ

Στο τέλος του κύκλου ζωής της, μην απορρίψετε τη συσκευή στο περιβάλλον, αλλά απευθυνθείτε σε ένα ειδικό κέντρο απόρριψης συσκευών. Αποσυναρμολογήστε τα εξαρτήματά της για να τα απορρίψετε σύμφωνα με τους κανονισμούς απόρριψης στη χώρα σας.

Η οδηγία ΑΗΗΕ(WEEE) εσωκλείεται στη συσκευασία.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Η περιεχόμενη μπαταρία ΔΕΝ πρέπει να αφαιρεθεί από τον τελικό πελάτη, αλλά κατευθείαν από το ειδικό κέντρο απόρριψης συσκευών

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

Τα υλικά που χρησιμοποιούνται για την κατασκευή αυτής της συσκευής προορίζονται για επαφή με τρόφιμα και συμμορφώνονται με τις νομικές απαιτήσεις.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Používání domácích spotřebičů vždy vyžaduje dodržování obecných bezpečnostních pravidel, aby se snížilo riziko požáru, elektrických výbojů a/nebo úrazu.

Tato pravidla zahrnují:

1. NEŽ ZAČNETE VÝROBEK POUŽÍVAT, POZORNĚ SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY. Uchovejte je pro případ potřeby po celou dobu používání výrobku.
2. Jakmile spotřebič rozbalíte, řádně zlikvidujte plastové obaly, které by mohly představovat riziko pro děti a postižené osoby. Nenechávejte děti hrát si s plastovými sáčky, hrozí nebezpečí udušení.
3. Před uvedením do provozu zkontrolujte, zda je výrobek neporušený ve všech částech.
4. Nepoužívejte spotřebič, pokud je poškozený, spadl nebo se jinak poškodil.
5. Kuchyňská váha se může používat pouze k vážení potravin nebo malých předmětů.
6. TENTO VÝROBEK JE URČEN POUZE K DOMÁCÍMU POUŽITÍ.
7. Nepoužívejte výrobek k jiným než stanoveným účelům. Společnost Alessi odmítá jakoukoli odpovědnost za škody způsobené nevhodným používáním (např. nepřechtení návodu k použití, nepovolená úprava jakékoli části spotřebiče, nedodržení důležitých bezpečnostních informací).
8. UDRŽUJTE VÝROBEK MIMO DOSAH DĚTÍ.
9. Nepoužívejte jiné elektrické napětí, než jaké je uvedeno na výrobku.
10. Aby se zamezilo vzniku požáru, udržujte váhu mimo dosah zdrojů tepla a hořlavých výrobků. Teplo by mohlo poškodit elektrické a elektronické součástky umístěné ve spotřebiči.
11. Spotřebič vždy položte na rovnou a stabilní plochu.
12. Během používání udržujte spotřebič ve vzdálenosti nejméně 1 metr od zapnuté mikrovlnné trouby nebo mobilního telefonu. Tato zařízení používaná v blízkosti váhy mohou narušit její provoz.
13. Nepokládejte na váhu nádoby s teplotou překračující 200° C (392° F).
14. Nevystavujte spotřebič teplotám vyšším než 50° C (122° F).
15. Neponořujte váhu do vody nebo jiných kapalin.
16. Spotřebič obsahuje vestavěnou dobíjecí baterii. V případě nevhodného použití hrozí nebezpečí požáru.
17. Baterie nabíjejte pouze dodaným kabelem.
18. Neotevírejte váhu a ani se nepokoušejte vyjmout baterii.
19. Pokud váhu nepoužíváte, nic na ni nepokládejte.

20. Abyste snížili riziko zranění, při nabíjení baterie nenechávejte kabel viset přes okraj pracovní desky nebo stolu.
21. V případě poruchy nebo poškození výrobku se obraťte na svého prodejce Alessi nebo přímo na společnost Alessi S.p.A. na e-mailové adrese: help@alessi.com nebo helpus@alessi.com (pouze pro trh USA).
22. Tento spotřebič mohou používat děti starší osmi let, jakož i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi a osoby bez zvláštních zkušeností či znalostí, jen pokud jsou pod dohledem dospělé osoby a byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím.
Čištění a údržbu spotřebiče nesmějí provádět děti mladší osmi let a bez dozoru dospělé osoby. Spotřebič a jeho kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
Děti musejí být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.
23. Tento spotřebič se musí napájet pouze bezpečným velmi nízkým napětím, které odpovídá označení na spotřebiči.
24. Tento spotřebič obsahuje nevyměnitelné baterie.

**DOHLÍŽEJTE NA DĚTI A ZAJISTĚTE,
ABY SI SE SPOTŘEBIČEM NEHRÁLY**

**PŘÍSTROJ JE URČEN PRO DOMACÍ
AVNITŘNÍ POUŽITÍ**

UCHOVEJTE TYTO POKYNY

WWW.ALESSI.COM

Tuto digitální kuchyňskou váhu vyrobenou z termoplastické pryskyřice navrhl Michele De Lucchi v roce 2023. Váha je testována a certifikována, aby byla zaručena bezpečnost spotřebitele.

Napájecí kabel USB – C

Dobíjecí baterie:

Lithium polymer 3,7V - 500mAh - 1,85WH

Maximální kapacita: 5 kg

Přesnost měření: 1 g / 0,1 oz

POPIS VÁHY

A - Tělo

B - Displej

C - Tlačítko ON/OFF a tlačítko TARA

D - Tlačítko pro volbu měrné jednotky

E - Nabíjecí port USB – C

F - Napájecí kabel

G - Nástěnný držák váhy (včetně upevňovacího systému) (obr. 1)



PRVNÍ POUŽITÍ

Jakmile váhu vyjmete z obalu, zkontrolujte, zda jsou všechny její části neporušené. Před použitím výrobku nabijte baterii.


NABÍJENÍ BATERIE

Zasuňte nabíjecí zástrčku do konektoru USB-C (E) na boku váhy.

Připojte napájecí kabel (F) k adaptéru a zapojte ho do zástrčky (obr. 2).

Během nabíjení zůstává na displeji svítit ikona „baterie“ . Po dokončení nabíjení se ikona „baterie“  vypne. Doba potřebná k úplnému nabití je přibližně 4 hodiny.

Váhu **NELZE** používat, pokud se nabíjí baterie.

Když je úroveň nabití baterie nízká, na displeji se zobrazí blikající ikona „baterie“ .



POUŽITÍ VÁHY

Položte váhu na rovnou a stabilní plochu.



POZOR!

Pro správné vážení musí být váha vždy používána bez nástěnného držáku zasunutého do otvoru v těle váhy.

- Chcete-li váhu zapnout, stiskněte a podržte stisknuté tlačítko ON/OFF  (obr. 3). Na displeji se zobrazí „0“ a přednastavená měrná jednotka „gramy“ (g).
- Chcete-li změnit měrnou jednotku, stiskněte tlačítko volby . Pokračujte v mačkání tlačítka, dokud se na displeji neobjeví symbol měrné jednotky, kterou chcete použít: g, lb : oz, ml, fl oz. Nastavená měrná jednotka zůstane uložena. (obr. 4) Váha je připravena na vážení.
- Položte váženou surovinu na skleněnou plochu váhy. Na displeji se zobrazí její hmotnost. (obr. 5)



POZOR!

Tento výrobek je citlivý elektronický přístroj a jako takový může být dočasně ovlivněn rádiovými vysílacími zařízeními používanými v jeho těsné blízkosti (např. mobilní telefony, některé mikrovlnné trouby atd.). Kromě toho může extrémní úroveň elektromagnetického rušení způsobit jeho dočasnou nefunkčnost. Pokud k takovému rušení dojde, odstraňte zdroj rušení a váhu znovu zapněte.

Vynulování táry

- Pokud se má vážená surovina vložit do nádoby, je třeba vynulovat táru. Výpočet táry lze provést dvěma způsoby:

a) položte na zapnutou váhu prázdnou nádobu. Na displeji se zobrazí její hmotnost.

Jedním stisknutím tlačítka **ON/OFF**

① hmotnost nádoby vynulujete. Na displeji se zobrazí „0“ a zvolená měrná jednotka. Nyní můžete přidat váženou surovinu. (obr. 6)

b) položte prázdnou nádobu na vypnutou váhu a poté ji zapněte. Na displeji se zobrazí „0“ a měrná jednotka. V tomto případě se hmotnost nádoby nezobrazí a váženou surovinu lze přidat okamžitě. Zobrazená hmotnost odpovídá hmotnosti suroviny.

Chcete-li váhu vypnout, stiskněte a podržte stisknuté tlačítko **ON/OFF** ①. Pokud váha zůstane nečinná déle než 3 minuty, automaticky se vypne.

VÁŽENÍ VÍCE SUROVIN VE STEJNÉ NÁDOBĚ

- Po vynulování táry vložte do nádoby první surovinu.
- Po jejím zvážení jednou stiskněte tlačítko **ON/OFF** ① a displej se vynuluje.
- Do nádoby vložte novou surovinu a na displeji se zobrazí její hmotnost.
- Znovu stiskněte tlačítko **ON/OFF** ① a displej se opět vynuluje.
- Takto postupujte, dokud nezvážíte všechny suroviny.

Pokud na váhu položíte něco, co má být zváženo, a stisknete tlačítko **ON/OFF** ①, ale zátěž poté odstraníte, na displeji se zobrazí záporná hodnota. Chcete-li mít jistotu, že vážíte správně, doporučujeme váhu vypnout a znovu zapnout.



POZOR!

Nápis „Err“ zobrazený na displeji znamená:

- že hmotnost suroviny nebo nádoby přesahuje maximální kapacitu váhy, tj. 5 kg/ 11lb,
 - chybu vážení způsobenou poruchou váhy nebo nesprávnou polohou nádoby nebo suroviny na vážicí ploše. Doporučujeme váhu vypnout a znovu zapnout.
- Pokud chyba přetrvává, stiskněte malé černé resetovací tlačítko na zadní straně váhy.

VÁŽENÍ TEKUTIN

Zapněte váhu a stiskněte tlačítko ① pro volbu měrné jednotky, kterou chcete použít.

Vážení tekutých surovin je stejné jako vážení pevných surovin (viz odstavec „Použití váhy“ a „Vážení více surovin ve stejné nádobě“).

PŘIPEVNĚNÍ VÁHY NA ZEĎ

Pro připevnění váhy na zeď použijte samolepku s vodící perforací, hmoždinky a šrouby, které jsou součástí balení.

- Rozhodněte se, kam váhu umístíte.
- Přilepte samolepku s vodící perforací na zeď.
- Pomocí vrtačky a vrtáku o průměru 4 mm vyvrtejte do zdi otvory v místech vyznačených na samolepce (obr. 7).
- Vložte hmoždinky do zdi a připevněte držák pomocí šroubů, přičemž dbejte na správné umístění loga Alessi na ocelovém štítu (vodorovný nápis).

- Nasaďte na držák krytku z termoplastické pryskyřice, která zakryje šrouby a magnety (obr. 8).



POZOR!

Pro dokonalé spojení obou částí zasuňte malý výstupek na vnitřní straně krytky do drážky na držáku.

Magnetický efekt mezi držákem a zadní částí váhy usnadňuje její zavěšení (obr. 9).

Když chcete váhu použít, nadzvedněte ji oběma rukama a sundejte ji z držáku.

Položte palce na ocelovou destičku a přitáhněte ji k sobě (obr. 10).

PÉČE O VÁHU

- Čistěte vnější povrch a plochu z tvrzeného skla **POUZE** vlhkým hadříkem a vše důkladně osušte měkkým hadříkem (obr. 11).
- **NEPOUŽÍVEJTE** rozpouštědla nebo agresivní a abrazivní čisticí prostředky.
- **NEPONOŘUJTE** váhu do vody a nedávejte ji do myčky nádobí (obr. 12).

ZÁRUKA

Na tento výrobek se vztahuje dvouletá záruka od data prodeje. Záruka se vztahuje na všechny výrobní vady, a jsou tedy vyloučeny škody způsobené náhodným pádem a špatným zacházením.

Společnost Alessi odmítá jakoukoli

odpovědnost za škody způsobené nevhodným používáním.

ZÁRUKA je součástí balení.

LIKVIDACE

Po skončení životnosti nevyhazujte zařízení do životního prostředí, ale obraťte se na specializované středisko pro likvidaci odpadů.

Jednotlivé součásti rozmontujte, aby bylo možné je zlikvidovat v souladu s předpisy platnými ve vaší zemi.

OEEZ (WEEE) je součástí balení.

LIKVIDACE BATERIE

Vestavěnou baterii by koncový zákazník **NEMĚL** vyjímat, neboť by měla být vyjmuta přímo ve specifickém středisku pro likvidaci odpadů.

KONTAKT S POTRAVINAMI

Materiály použité pro výrobu tohoto zařízení jsou určeny ke kontaktu s potravinářskými výrobky a splňují požadavky právních předpisů.

WAŻNE INFORMACJE NA TEMAT BEZPIECZEŃSTWA

Użytkowanie sprzętu AGD zawsze wymaga zachowania ogólnych środków ostrożności, aby ograniczyć ryzyko pożaru, porażenia elektrycznego i/lub obrażeń ludzi

Te środki bezpieczeństwa wymieniono poniżej:

1. **PRZED UŻYCIEM PRODUKTU UWAGNIE PRZECZYTAĆ CAŁĄ INSTRUKCJĘ.**
Zachować ją i korzystać z niej przez cały okres użytkowania produktu.
2. Po rozpakowaniu urządzenia prawidłowo usunąć plastikowe woreczki, które mogą stwarzać zagrożenie dla dzieci i dla osób niepełnosprawnych. Nie pozwalać dzieciom bawić się plastikowymi torebkami z uwagi na ryzyko uduszenia.
3. Przed rozpoczęciem korzystania z produktu sprawdzić, czy żaden z jego elementów nie jest uszkodzony.
4. Nie używać urządzenia, jeśli zostało uderzone, upuszczone lub uszkodzone w inny sposób.
5. Waga kuchenna służy wyłącznie do ważenia żywności lub małych przedmiotów.
6. **TEN PRODUKT JEST PRZEZNACZONY WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO.**
7. Nie używać urządzenia w inny sposób, niż wskazano w niniejszej instrukcji. Firma Alessi nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem (np. niedokładne przeczytanie Instrukcji obsługi, wprowadzanie zmian w częściach urządzenia, nieprzestrzeganie Ważnych informacji dotyczących bezpieczeństwa).
8. **PRZECHOWYWAĆ PRODUKT W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI.**
9. Nie używać napięcia elektrycznego innego niż wskazane na produkcie.
10. Aby uniknąć pożarów, wagę należy przechowywać z dala od źródeł ciepła i łatwopalnych materiałów. Ciepło może uszkodzić elementy elektryczne i elektroniczne znajdujące się w obudowie.
11. Ustawić urządzenie na płaskiej i stabilnej powierzchni.
12. Podczas użytkowania trzymać urządzenie w odległości co najmniej 1 metra od włączonej kuchenki mikrofalowej lub telefonu komórkowego. Urządzenia te, jeśli używane w pobliżu wagi, mogą zakłócać jej działanie.
13. Nie stawiać na wadze gorących pojemników o temperaturze przekraczającej 200°C (392°F).
14. Nie wystawiać urządzenia na działanie temperatur przekraczających 50°C (122°F).
15. Nie zanurzać wagi w wodzie lub innych płynach.
16. Urządzenie zawiera wbudowaną baterię do wielokrotnego ładowania. W przypadku nieprawidłowego użytkowania istnieje ryzyko pożaru.

17. Baterię ładować wyłącznie za pomocą dostarczonego kabla.
18. Nie otwierać wagi ani nie próbować wyjmować z niej baterii.
19. Gdy waga nie jest używana, nie ustawiać na niej żadnych przedmiotów.
20. Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, kabel zasilający nie może zwisać poza krawędź stołu lub blatu kuchennego.
21. W przypadku nieprawidłowego działania lub uszkodzenia produktu skontaktować się z zaufanym sprzedawcą Alessi lub Alessi S.p.A., wysyłając email na adres: help@alessi.com lub helpus@alessi.com (tylko rynek amerykański).
22. To urządzenie może być używane przez dzieci, które ukończyły 8 rok życia, przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych i przez osoby bez szczególnego doświadczenia lub wiedzy, pod warunkiem, że są one nadzorowane przez osobę dorosłą i po przekazaniu im instrukcji dotyczących bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz pod warunkiem, że rozumieją one związane z nim niebezpieczeństwa.
Nie wolno powierzać czyszczenia i konserwacji dzieciom w wieku poniżej 8 lat ani bez nadzoru osoby dorosłej. Urządzenie i kabel zasilający powinny być przechowywane w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 roku.
Należy pilnować dzieci, by mieć pewność, że nie bawią się one urządzeniem.
23. To urządzenie może być zasilane tylko bezpiecznym bardzo niskim napięciem odpowiadającym oznaczeniu na urządzeniu.
24. To urządzenie zawiera niewymienne baterie.

**NADZOROWAĆ DZIECI, ABY MIEĆ
PEWNOŚĆ, ŻE NIE BAWIĄ SIĘ
URZĄDZENIEM**

**URZĄDZENIE JEST PRZEZNACZONE
DO UŻYTKU DOMOWEGO,
WEWNĄTRZ POMIESZCZEN**

**NALEŻY ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ
INSTRUKCJĘ**

WWW.ALESSI.COM

Waga kuchenna digital, zaprojektowana w 2023 roku przez Michele De Lucchi oraz wykonana z żywicy termoplastycznej i szkła hartowanego, została przetestowana i uzyskała certyfikat gwarantujący bezpieczeństwo konsumenta.

Kabel zasilający USB – C

Bateria wielokrotnego ładowania:

Bateria litowo-polimerowa 3,7V - 500mAh - 1,85WH

Maksymalne obciążenie: 5 kg

Dokładność pomiaru: 1 g / 0,1 oz

OPIS WAGI

A - Korpus

B - Wyświetlacz

C - Przycisk ON/OFF i przycisk tarowania

D - Przycisk wyboru jednostki miary

E - Port ładowania USB-C

F - Kabel zasilający

G - Uchwyt ścienny wagi (w zestawie system mocowania do ściany) (rys. 1)


PIERWSZE UŻYCIĘ


Po wyjęciu wagi z opakowania sprawdzić, czy żadna z jej części nie jest uszkodzona. Przed użyciem produktu naładować baterię.

JAK ŁADOWAĆ BATERIĘ

Włożyć wtyczkę ładowarki do złącza USB-C (E) z boku wagi.


Połączyć kabel zasilający (F) z zasilaczem, a następnie podłączyć go do gniazdka ściennego (rys. 2).

Podczas ładowania na wyświetlaczu będzie zapalona ikona „baterii” .

Po zakończeniu ładowania ikona „baterii”  zgaśnie.

Czas wymagany do pełnego naładowania wynosi około 4 godzin.

Wagi **NIE** można używać podczas ładowania baterii.

Gdy poziom naładowania baterii jest niski, na wyświetlaczu pojawia się i miga ikona „baterii” .

JAK KORZYSTAĆ Z WAGI

Ustawić wagę na płaskiej i stabilnej powierzchni.



UWAGA!

Aby uzyskać właściwy wynik pomiaru, podczas ważenia należy zawsze wyjąć uchwyt ścienny znajdujący się w otworze na korpusie wagi.

- Aby włączyć wagę, nacisnąć i przytrzymać przycisk ON/OFF (1) (rys. 3).
Na wyświetlaczu pojawi się „0”, a wstępnie ustawioną jednostką miary są „gramy” (g).
- Aby zmienić jednostkę miary, nacisnąć przycisk wyboru (U).
Naciskać przycisk, aż na wyświetlaczu pojawi się symbol jednostki miary, którą chce się zastosować: **g, lb : oz, ml, fl oz**.
Ustawiona jednostka miary pozostaje zapisana. (rys. 4)
Można przystąpić do ważenia.
- Położyć składnik do zważenia na szklanej powierzchni wagi. Na wyświetlaczu pojawi się waga składnika. (rys. 5)



UWAGA!

Niniejszy produkt jest czułym urządzeniem elektronicznym i jego działanie może być zakłócone przez urządzenia nadające fale radiowe znajdujące się w bezpośrednim sąsiedztwie (takie jak telefony

komórkowe, niektóre kuchenki mikrofalowe itp.). Ponadto, szczególnie wysokie poziomy zakłóceń elektromagnetycznych mogą spowodować tymczasowe nieprawidłowe działanie tego produktu.

W przypadku wystąpienia takich zakłóceń należy usunąć źródło zakłóceń i ponownie włączyć wagę.

Usuwanie tary

- Jeśli ważony składnik umieszcza się w pojemniku, należy usunąć tarę. Tarę można obliczać na 2 sposoby:
 - a) umieścić pusty pojemnik na włączonej wadze. Na wyświetlaczu pojawi się waga pojemnika. Nacisnąć jeden raz przycisk ON/OFF (1), aby usunąć wagę pojemnika. Na wyświetlaczu pojawi się „0” i wstępnie ustawiona jednostka miary. Teraz dodać składnik, który chce się zważyć. (rys. 6)
 - b) umieścić pusty pojemnik na wyłączonej wadze, a następnie włączyć wagę. Na wyświetlaczu pojawi się „0” i jednostka miary. W takim przypadku waga pojemnika nie jest wyświetlana i można od razu dodać ważony składnik. Wyświetlany pomiar jest wagą samego składnika.

Aby wyłączyć wagę, nacisnąć i przytrzymać przycisk ON/OFF (1). Po około 3 minutach bezczynności, waga samoczynnie się wyłączy.

JAK WAŻYĆ KILKA SKŁADNIKÓW W TYM SAMYM POJEMNIKU

- Po usunięciu tary włożyć pierwszy składnik do pojemnika.
- Po zważeniu go, nacisnąć jeden raz przycisk ON/OFF (1) i wyświetlacz zresetuje się do zera.

- Dodać nowy składnik do pojemnika, a na wyświetlaczu pojawi się waga nowego składnika.
- Ponownie nacisnąć przycisk ON/OFF (1) i wyświetlacz ponownie zresetuje się do zera.
- Postępować w ten sposób, aż zważone zostaną wszystkie składniki.

Jeśli na wadze umieści się przedmiot do zważenia i naciśnie przycisk ON/OFF (1), po jego zdjęciu z wagi na wyświetlaczu pojawi się wartość ujemna.

Aby zapewnić prawidłowy pomiar wagi, zaleca się wyłączyć i ponownie włączyć wagę.



UWAGA!

Skrót „Err” na wyświetlaczu wskazuje:

- waga składników lub pojemnika przekracza maksymalne obciążenie wagi, które wynosi 5 kg / 11lb.
- błąd ważenia spowodowany nieprawidłowym działaniem wagi lub niewłaściwym ustawieniem pojemnika lub składnika na powierzchni wagi. Zaleca się wyłączyć i ponownie włączyć wagę.

Jeśli błąd będzie się powtarzał, naciśnij mały czarny przycisk resetowania z tyłu wagi.

JAK WAŻYĆ SKŁADNIKI PŁYNNY

Włączyć wagę i nacisnąć przycisk (U), aby wybrać żadaną jednostkę miary. Ważenie składników płynnych przebiega w ten sam sposób, jak ważenie składników stałych (patrz punkty „Jak korzystać z wagi” i „Jak ważyć kilka składników w tym samym pojemniku”).

JAK PRZYMOCOWAĆ WAGĘ DO ŚCIANY

Podczas montażu naściennego należy użyć samoprzylepnego szablonu, kołków i śrub dołączonych do zestawu.

- Wybrać miejsce mocowania wagi.
- Przykleić naklejkę szablonu na ścianie.
- Za pomocą wiertarki z wiertłem do ścian o średnicy 4 mm wywierć otwory w miejscach oznaczonych naklejką (rys. 7).
- Włożyć kołki rozporowe do ściany i przymocować uchwyt za pomocą wkrętów, zwracając uwagę na prawidłowe ustawienie stalowej płytki z logo Alessi (napis poziomo).
- Na uchwycie umieścić zewnętrzną tarczę z żywicy termoplastycznej, zakrywając śruby i magnesy (rys. 8).



UWAGA!

Aby idealnie połączyć obie części, mały występ po wewnętrznej stronie tarczy należy wsunąć w rowek na uchwycie.

Magnetyczne oddziaływanie pomiędzy uchwytem a tylną częścią wagi ułatwi jej zawieszenie (rys. 9).

Jeśli chce się użyć wagi, wysunąć ją z uchwytu, przytrzymując obiema rękami.

Umieścić kciuki na stalowej płytce i pociągnąć do siebie (rys. 10).

JAK PRAWIDŁOWO CZYŚCIĆ WAGĘ

- Wyczyścić zewnętrzną obudowę i powierzchnię ze szkła hartowanego, używając **WYŁĄCZNIE** wilgotnej ściereczki, a następnie wytrzeć do

sucha (rys. 11).

- **NIE** używać rozpuszczalników ani agresywnych lub ściernych środków czyszczących.
- **NIE** zanurzać wagi w wodzie i nie wkładać jej do zmywarki (rys. 12).

GWARANCJA

Ten produkt jest chroniony dwuletnią gwarancją obowiązującą od daty sprzedaży.

Gwarancja obejmuje wszystkie wady fabryczne, dlatego też wykluczone są uszkodzenia spowodowane przypadkowymi uderzeniami oraz nieprawidłowym użyciem.

Firma Alessi uchyla się od wszelkiej odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem.

GWARANCJA znajduje się w opakowaniu.

UTYLIZACJA

Po zakończeniu okresu użytkowania nie wyrzucać urządzenia w konwencjonalny sposób lecz zwrócić się do odpowiedniego punktu utylizacji.

Rozłożyć urządzenie na części, aby można je było usunąć zgodnie z przepisami regulującymi kwestie utylizacji, obowiązującymi w danym kraju.

RAEE (WEEE) znajduje się w opakowaniu.

UTYLIZACJA BATERII

Baterii wagi **NIE** może usuwać klient końcowy, zostanie ona wyjęta bezpośrednio w określonym centrum utylizacji.



ŻYWNOŚĆ

Materiały zastosowane do wyprodukowania tego urządzenia są przeznaczone do kontaktu z żywnością i spełniają wymogi prawne.



Refer to text in an accompanying document





ALESSI

alessi.com

help@alessi.com - helpus@alessi.com

